

12.500 impressos **Para anunciar: 407 276-6108** **Este exemplar é seu! Grátis!**



BRASIL
A PARTIR DE:
\$398*
ROUND TRIP

1-800-864-6288

Fazemos remessas de **DINHEIRO** e **CAIXAS** para o Brasil!

* Mais taxa de embarque saindo de Orlando. Restrições se aplicam. Preços sujeitos a reajustes sem aviso prévio.

Veja anúncio na página 09



Status Baby
Transportes & Mudanças

SUPER PROMOÇÃO DE CAIXAS
Confira as ofertas na pág. 13

1 (800) 848-1424
www.statusbaby.com.br

Veja anúncio na página 13



Auto Sales
Mecânica
Familiaria
e Serviços

Tel 407 855-7044



A globalização leva a cultura indiana à comunidade brasileira

Páginas 7, 8, 9, 10 e 11

Divulgação Globo

OFERTA ESPECIAL Telefone Kyocera S1300 Mello de \$79.99 por **\$49.99**

metroPCS
Authorized Dealer **Unlimited Wireless**
No signed Contracts. No Catches. No Risk.

ORLANDO . 407 248.0330 . 5389 S KIRKMAN RD

Oferta válida com este cupom até 04/15/09 ou enquanto durarem os estoques

Veja anúncio na página 25

Bufê, refrigerante, sobremesa e cafezinho grátis?!!!



YOUCHER **GRÁTIS** **INCLUDED BUFFET & SODA**

407-888-8155

Safety
Tax and Bookkeeping

Veja anúncio na página 17



Remessas de Dinheiro
Seg - Sex: 10:00 am - 7:00 pm / Sáb: 10:00 am - 4:00 pm

Melhor PREÇO • Rapidez
Segurança • Taxa ZERO

Tel (407) 226 1001

5572 International Drive - Orlando, FL 32819 - Ao Lado do Mall dos Brasileiros!

**STAR BUSINESS & TRAVEL - Agora também temos passagens aéreas!
GRÁTIS! UM SORVETE DA NETTO ICE CREAM EM CADA REMESSA.**



STAR
BUSINESS & TRAVEL

**A Star Money Transfers
está de cara nova!
STAR BUSINESS & TRAVEL
Agora também temos
passagens aéreas**

**Envie seu dinheiro para o Brasil
Troque seu Pay-Check
Faça a sua Money Order
Aposte sua sorte na Florida Lottery**



*Pacotes turísticos e tickets para parques
Preços competitivos com a segurança de sempre.*

De Segunda a Sexta: 08am às 09pm
Sábado: 09am às 01pm

5438 International Dr Orlando, FL 32819
(No Mall do Camilas)

1-888-746-4630

(407)354-3474

O Sabor do Brasil em Orlando!
**Sorvete Brasileiro com Sabores
Exóticos**



**GOIABADA
COM QUEIJO,
MARACUJÁ,
COCO QUEIMADO,
MILHO, MANGA
E MUITO MAIS.**

*Reabriremos em
breve com novo endereço
**Kirkman Road
no Mall do Publix***

www.NettoIceCream.com

5472 International Drive - Orlando - FL - 32819 - Phone 407-226-6880

AO LADO DA PADARIA PÃO GOSTOSO
NO MALL DO CAMILAS

DOIS ANOS SERVINDO NOSSA GENTE

Por Rita Pires

Nesta vigésima quarta edição, o *Jornal Nossa Gente* tem o prazer de celebrar os dois anos de serviço à comunidade brasileira, falando de assuntos da atualidade e tudo que interessa ao leitor. É uma honra celebrar dois anos, em um ano de muitas mudanças no planeta, de acontecimentos marcantes no mundo e grandes desafios para humanidade.

Fazer parte deste novo tempo, relatando em suas páginas os acontecimentos que têm marcado esta transição de mudanças, ainda que em meio à uma crise mundial, é de grande satisfação, para nós formadores de opinião.

O *Jornal* nasceu da idéia de oferecer aos brasileiros residentes na Flórida, uma central de informações, através de um jornalismo claro e direto, com praticidade e rapidez. A proposta do jornal também é servir de elo entre imigrantes, fazendo um trabalho de conscientização e esclarecimento em vários segmentos. Seu objetivo é ser referência de qualidade na informação de forma simples e direta, tornando-se fonte de estímulo ao seu leitor e credibilidade nos produtos e serviços de seus anunciantes. Seu maior patrimônio é a ética profissional e o



compromisso com a verdade. O maior orgulho do *Nossa Gente* é seu leitor, que ao longo dos anos, confere confiabilidade a um conteúdo essencialmente útil e informativo.

A homenagem, mais uma vez, vai

para os colaboradores que têm feito do *Nossa Gente* este grande jornal. São profissionais que compartilham seu conhecimento, atualizando nosso leitor e formando uma grande equipe talentosa que só enriquece nossas

páginas. São eles: Andrezza Duarte da coluna "Enquanto isso no Brasil"; Cleide Rotondo da "Cozinha & Bate Papo"; Delane Ramos da "Estética"; Elaine Peleje Vac da "Sua Saúde"; Elly Tuckler da "Medicina Natural"; Flávio Cruz da "Dicas de Inglês"; Rosana Almeida "Cultura, Lazer & Etc"; Nilson Dizeu da "Agenda com Nilson Dizeu"; Vera Mendonça da "Cantinho Imobiliário" e Walter Santos da "Coluna Jurídica".

A homenagem também se estende aos anunciantes que entendem esta parceria entre o veículo de comunicação e o produto, que leva até a casa do consumidor aquilo que ele necessita. Finalmente, a diretoria do *Nossa Gente* homenageia o grande responsável do sucesso do jornal... você leitor!!! que a cada mês, vem nos prestigiar, conferindo nossas matérias, fotografias, anúncios, feitos com muito carinho e dedicação, enriquecendo mais ainda, esta comunidade que tem se destacado cada vez mais, mostrando sua potencialidade e capacidade.

Parabéns imigrante brasileiro pela capacidade de superar as dificuldades, pela criatividade, garra e determinação de chegar ao destino traçado!!!!

Esta comemoração é de todos nós!!!!

IMIGRAÇÃO

Primeira consulta grátis para imigração.

- CORTE DE IMIGRAÇÃO • DIVÓRCIOS • CONTRATOS •
- CHEQUES DEVOLVIDOS • PROCURAÇÕES •

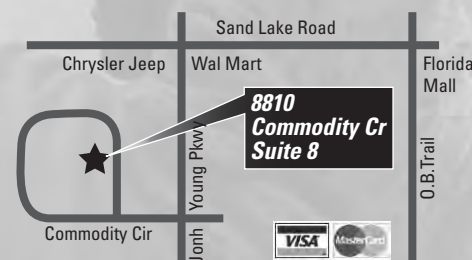
WALTER G. SANTOS ADVOGADO

- Advogado nos Estados Unidos, membro do Florida Bar.
- Advogado no Brasil, membro da OAB desde 1993.
- Mestre em Direito - PUC/SP.

SANTOS
LAW FIRM, P.L.

8810 Commodity Circle, #8
Orlando, FL 32819-9065

(407) 447 9090
santoslawfirm@gmail.com



A Graphic Design 407 276 6108

"A contratação de um advogado é uma decisão importante que não deve se basear somente em anúncios. Antes de você decidir, solicite-nos o envio gratuito e por escrito de nossas qualificações e experiência."

Novo item de exportação do Brasil: crime organizado

Segundo levantamento dos EUA elaborado por ordem do Congresso dos EUA e feito ainda sob o governo do republicano George W. Bush aponta crescimento do PCC no exterior

As organizações criminosas brasileiras PCC (Primeiro Comando da Capital), de São Paulo, e Comando Vermelho, do Rio de Janeiro, aumentaram sua presença internacional, atuando em países como Bolívia, Paraguai e, "possivelmente", Portugal. A afirmação é do relatório anual do Departamento de Estado dos EUA que traça um painel da situação das drogas no mundo.

Segundo o texto, divulgado na sexta-feira (27), crescem também as ligações do PCC e do CV com traficantes colombianos e mexicanos. A renda da colaboração no exterior os ajudaria a comprar armas e a

manter o controle de favelas em cidades como Rio e São Paulo. A conclusão vem a público num momento em que Portugal especula sobre a presença de dois supostos membros do PCC no país e a criação de uma facção local.

O relatório, que refere-se a 2008, é elaborado por ordem do Congresso dos EUA e foi feito ainda sob o governo do republicano George W. Bush. Autoridades brasileiras que investigam a internacionalização do PCC são céticas sobre a presença dos criminosos em Portugal.

O texto cita a imprensa portuguesa sobre o surgimento do que batizaram de "PCP (Primeiro Comando de Portugal)" -- seria formado por imigrantes brasileiros e atuaria principalmente na Margem Sul do



dados da inteligência dos EUA quanto dos países citados.

Segundo o juiz federal de Campo Grande (MS) Odilon Oliveira, o PCC também faz esconderijos, compra armas e busca drogas no Paraguai.

"Há muitos [do PCC] atuando no território paraguaio, cumprindo

obrigações à facção, como sequestros e homicídios. Outros são encarregados de buscar cocaína na Bolívia."

A atuação do PCC na fronteira não se dá apenas por meio de emissários, diz o delegado da PF em Barra do Garças (540 km de Cuiabá), Éder Magalhães. Responsável por investigação que resultou na prisão de 41 pessoas, ele diz que os criminosos compraram ou arrendaram pelo menos 14 fazendas em Mato Grosso e duas em Mato Grosso do Sul, a maioria para receber e distribuir drogas.

Sobre o Brasil em geral, o relatório afirma que o país é um dos 20 principais produtores e corredores de drogas do mundo e um dos 60 considerados os maiores lavadores de dinheiro (EUA e Reino Unido incluídos). Afirma ainda que é o segundo maior consumidor de cocaína, atrás apenas dos EUA.

Apesar de protestos dos governos do Brasil, Argentina e Paraguai, a chancelaria continua acreditando que a região da Tríplice Fronteira é fonte de financiamento para terroristas --os nomes dos grupos radicais Hezbollah e Hamas são mencionados como beneficiados. A Galeria Pagé e a Casa Hamze, em Ciudad del Este, seriam "usadas para gerar ou movimentar fundos terroristas".

Tejo, na Grande Lisboa. Os jornais "Diário de Notícias" e "Correio da Manhã" citam fontes policiais para apontar a ligação de dois brasileiros ao "PCP".

Um seria Edivaldo Rodrigues, preso em 2008, acusado de ter matado um ourives em Setúbal, ao sul de Lisboa. O outro seria o foragido Moisés Teixeira da Silva, que segundo a Polícia Federal brasileira participou do furto de R\$ 164,7 milhões do Banco Central de Fortaleza, em 2005. Autoridades portuguesas não comentam a existência do "PCP" nem a ligação dos suspeitos.

No relatório da chancelaria norte-americana, Portugal é apontado como o porto de entrada para a Europa da cocaína traficada de países andinos via Brasil e Venezuela, com primeira escala em países do oeste da África.

O texto diz que a droga produzida na Bolívia entra pelo Brasil via Mato Grosso e Mato Grosso do Sul e por Guaíra, no Paraná. "A cidade se tornou um dos principais pontos de entrada de armas, munição e drogas do Brasil", afirma o Departamento de Estado, que cita investigação do Congresso brasileiro para dizer que o PCC "conduz abertamente a venda de armas naquela área". O relatório usa tanto

Mundo pode estar próximo do ponto de virada, diz BC europeu

O presidente do Banco Central Europeu (BCE), Jean-Claude Trichet, disse no dia 9 de março que os investidores estão subestimando a possibilidade de um regresso ao crescimento e que o mundo pode estar próximo de um ponto de virada.

"Temos um número de elementos que sugerem que estamos a nos aproximar do momento da recuperação", afirmou Trichet.

Segundo ele, estamos num nível em que os aspectos positivos, sobretudo a queda do preço do petróleo e as medidas tomadas pelos bancos e pelos governos, não estão totalmente refletidos nos mercados.

Trichet está na Basileia, Suíça, num encontro com presidentes de outros bancos centrais mundiais, no âmbito do encontro do Banco de Pagamentos Internacionais.

Enquanto isso no Brasil...

O colapso!

Que conversa é essa de que a crise internacional é uma simples "marola", Sr. Presidente? É possível enxergar a olho nu que o Brasil apertou o cinto nessa onda violenta e que bons ventos não irão soprar por enquanto. Para quê teimar nesse jogo de otimismo? Com o mundo correndo o risco de totalizar mais de 50 milhões de vagas de emprego perdidas devido à crise, e com a queda da produção industrial em janeiro, o Ministro da Fazenda ainda garante que nós seremos os primeiros a sair debaixo do rolo compressor.

Num mundo que está tendo que estatizar a economia para sair dessa, o mercado de trabalho está ganhando uma nova cara: o espaço agora é de terceirizados e prestadores de serviços. O que está difícil de entender lá no circo do DF é que brincadeira tem hora e essa não é uma delas. Dizem que otimismo perpétuo é sinal que você não está prestando atenção. Bem-vindo ao Brasil.

Fim de carnaval é começo de ano por aqui. Salgueiro e Mocidade Alegre saíram vitoriosas, assim como Slumdog Millionaire. A nossa übermodel Gisele Bündchen se casou em segredo e a Pás-



Andrezza Duarte
repórter da revista CLAUDIA
a_duarte@nossagente.net

coa vem aí. 2009 começa agora.

E o Brasil já viu de tudo nessa vida, mas ninguém contava -- ou acreditava -- num retorno tão marcante quanto o do Fenômeno ao futebol brasileiro. O Ronaldo está no Corinthians... Ou melhor, o Corinthians agora é de Ronaldo. Gol de cabeça, alambra- do quebrado e cartão amarelo: ele caiu do céu e voltou a brilhar. Sua volta por cima foi emocionante, quase épica. De pé, foi aplaudido até pelos rivais. E assim, ele está de volta.

Mas não foi apenas o Fenômeno do futebol que ressurgiu... Driblando um futuro onde o sol deveria nascer quadrado para o resto de sua vida, o ex-presidente da República, Fernando Collor de Mello, se aproveitou da memória seletiva do cidadão brasileiro e redesenhou sua ascensão política: assumiu o comando da Comissão de Infraestrutura do Senado. Será que finalmente conheceremos os descaminhos do dinheiro público? O silêncio responde.

Tudo muda para ficar igual; os cidadãos continuam com medo do futuro. Mas os políticos vivem aterrorizados com o próprio passado.

EXPEDIENTE

NOSSA
GENTE

Editor Paulo de Souza (407) 276-6108

Graphic Design A Graphic Design, INC

Diretor Comercial Marcio Silva
(407) 888-9933 ou (407) 276-6108

Revisão/Tradução Claudia Moreira
(Allcomp Solutions, Inc.)

Distribuição/Marketing
Monica Franchi Souza

Colunistas e Colaboradores

Andrezza Duarte
Cleide Rotondo
Delane Ramos
Elaine Peleje Vac
Flávio Cruz

Elly Tuckler
Rosana Almeida
Nilzon Dizeu
Vera Mendonça
Walter G. Santos

O Jornal "NOSSA GENTE" é uma publicação mensal. As opiniões expressas em artigos assinados são de responsabilidade de seus autores e não refletem necessariamente a opinião do jornal "NOSSA GENTE". O Jornal não se responsabiliza pelo conteúdo do material publicitário veiculado nesta edição. A publicação de matérias contidas no jornal requer autorização por escrito.

NONNO'S
Ristorante Italiano

Visit us now and enjoy our...
Delicious Italian Specialties Menu

The Best Italian Trattoria in Hunter's Creek

Present this coupon and receive:
10% off
Special Discount

Nonno's Ristorante Hours
Mon: Closed
Tue/Wed: 12m - 9pm
Thu/Fri/Sat: 12m - 10pm
Sun: 12m - 9pm

13586 Village Park Drive, #310,
Orlando, Florida 32837
(John Young Pkwy & Town Center Blvd
Behind Orlando Ale House)
Phone: 407-812-9990
Fax: 407-812-9991
www.nonnos.us • info@nonnos.us

*Offer valid through: 05/31/2009 - 1 coupon per order.

LAW OFFICES OF
BARRY N. BRUMER
Mais de 28 anos de experiência

• **IMIGRAÇÃO** • **BANCARROTA**

- Residências
- Cidadanias
- Estudantes
- L-1 Tranferências
- Vistos para Investidores
- Certificado de Trabalho

Bancarrota pode ser a solução para sua situação financeira

- Casas
- Cartões de crédito
- Etc...

Primeira Consulta Grátis
Planos de pagamento
Aceitamos Cartão de Crédito
Falamos Português e Espanhol

www.barrybrumer.com
407-849-4000
barrybrumer@cfl.rr.com

"A contratação de um advogado é uma decisão importante que não deve se basear somente em anúncios. Antes de você decidir, solicite-nos o envio gratuito e por escrito de nossas qualificações e experiência."

900 East Michigan St. Orlando FL 32806

Safe Financial

Remessas de Dinheiro

Seg - Sex: 10:00 am - 7:00 pm
Sáb: 10:00 am - 4:00 pm

(407) 226 1001

Melhor PREÇO • Rapidez • Segurança • Taxa ZERO

5572 International Drive - Orlando, FL 32819
Ao Lado do Mall dos Brasileiros!

Você está atrasado com a prestação de sua casa e preocupado em perdê-la?

Permita-nos eliminar esta preocupação!!!
Ajudaremos a modificar sua hipoteca para uma prestação mensal que você pode pagar. Nossa equipe de intermediários se encarregará de todo o processo e negociaremos com sua instituição financeira para conseguir uma taxa de juros mais baixa e uma menor prestação. Oferecemos 100% de garantia na devolução de seu dinheiro, você não tem nada a perder.

Sem custo nem obrigação, oferecemos uma análise financeira de sua situação. Não verificamos seu crédito.

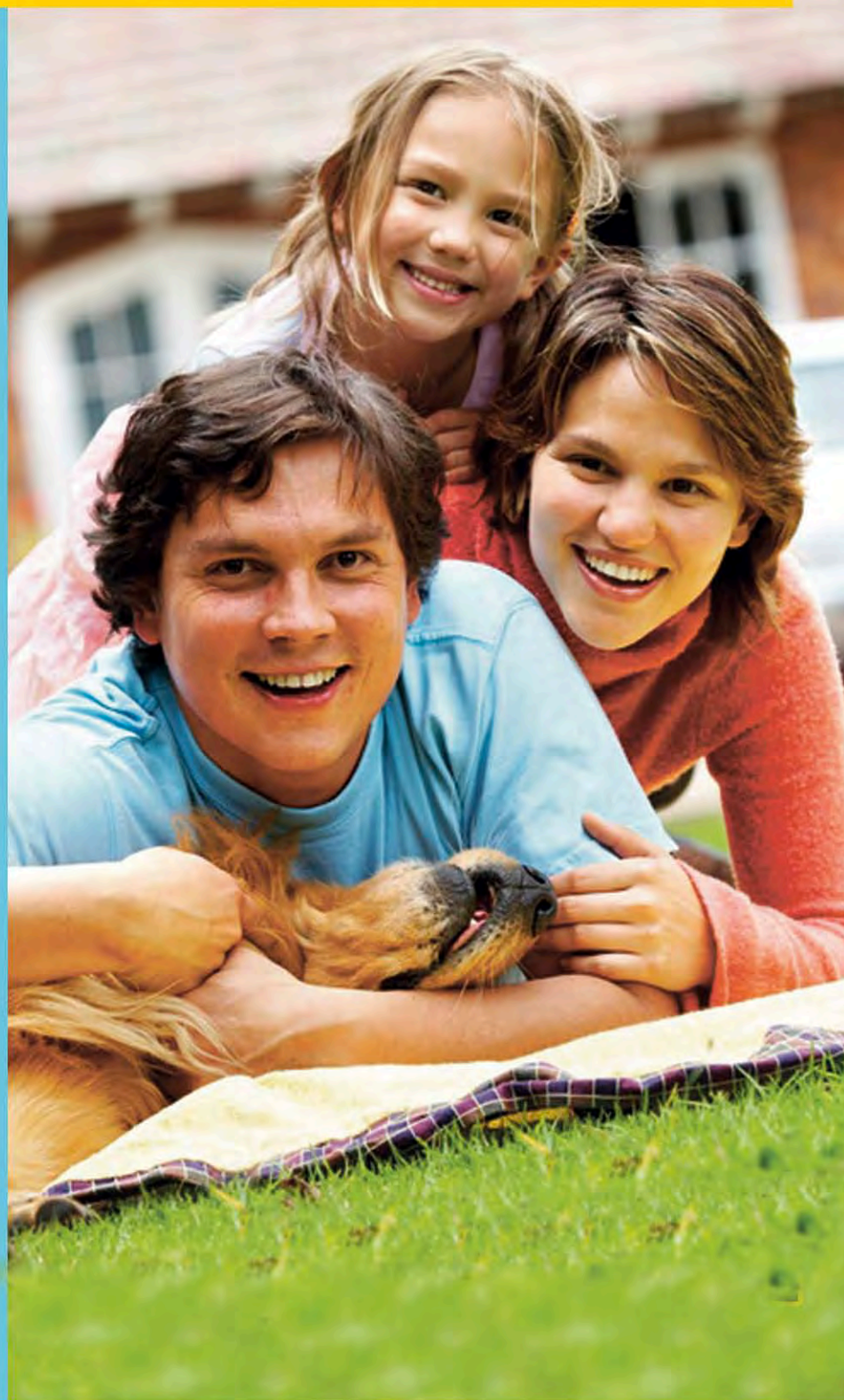
O que podemos modificar em seu empréstimo:

- Taxa de juros
- Saldo do empréstimo
- Dívidas de prestações atrasada
- Término do empréstimo

Somos uma equipe de profissionais que se dedicam a ajudar aos proprietários de imóveis, a nível nacional, mediante a identificação e aplicação da melhor estratégia disponível, para prevenir a retomada do imóvel pela instituição financeira.



**12701 S. John Young Pkwy # 212
Orlando FL 32837**



866 691-7968

407 857-6999 Fax

www.pleaselowermypayment.com

“Ajudando às nossas famílias a manter vivo o sonho americano”

A GLOBALIZAÇÃO LEVA A CULTURA INDIANA À COMUNIDADE BRASILEIRA

Por Rita Pires

A Índia, esse curioso país do Oriente, tem chamado a atenção entre os brasileiros desde que a Rede Globo começou a exibir a novela das oito, em rede nacional, atingindo brasileiros dentro e fora do Brasil, através da Rede Globo Internacional. Toda sua tradição e sua cultura, extremamente rica, tem inspirado a autora Glória Perez, da novela "Caminho das Índias", a narrar uma história com base em uma das civilizações mais antigas do planeta, numa trama inspirada em um povo místico e religioso.

A globalização é, de fato, um grande meio de informação da humanidade, aproximando culturas e povos.

Por isso, a gastronomia, a decoração, a religião e a medicina indiana, isso tudo, passou a ser de interesse da nossa sociedade. Porém, para se entender a fundo este país e seu povo, é necessário ir além da programação da TV. O "Caminho das Índias" ultrapassa a mídia e chega às leituras que são fontes de informações inesgotáveis, deste povo que tem uma forma tão peculiar de ser.

Assim como Hollywood é para Califórnia, a Globo é para o

Rio de Janeiro.

Por isso, a cidade do Rio de Janeiro é a que tem mais procurado se deliciar com elementos desta cultura no cotidiano. Ela tem se destacado cada vez mais entre os cariocas.

A organizadora de eventos indianos, Nayarana Patni, já realizou até casamentos indianos para brasileiros. "Além da gastronomia, o que mais encanta são a decoração e a dança", conta ela, que destaca a salmosa, pastel típico com chutney (molho à base de frutas e condimentos que mistura sabores adocicados e picantes). A Yoga também tem se tornado bem popular como forma de exercício e relaxamento na sociedade carioca.

Mas, apesar da novela ter popularizado a cultura indiana no Brasil, é preciso se conhecer mais para se entender melhor este povo.

Localizada no centro-sul do continente asiático, o país tem uma população que ultrapassa o número de 1,1 bilhão de habitantes. O hindi é o idioma oficial, embora existam cerca de 25 idiomas diferentes no país.

Cerca de 80% da população segue o Hinduísmo, a terceira maior religião do mundo. Originado na cultura Védica, nasceu aproximadamente no ano de 3000 A.C., e une crenças e estilo de vida.

Os hindus são politeístas. Respeitam a tradição e o que é antigo, seguem os livros sagrados, dão

muita importância aos ritos e confiam nos seus guias espirituais. A religião ainda interfere na divisão social dentro do país, que consiste em um sistema rígido de castas. Na Índia, diferente do que acontece nas sociedades ocidentais, não há possibilidade de ascensão social. Cada casta representa uma parte do corpo de Brahma, o deus supremo da religião hindu.

Os brâmanes, que são os sacerdotes, professores e filósofos, se encontram no topo da hierarquia e representam a boca do deus. São responsáveis por passar os ensinamentos sagrados ao resto da população. Logo abaixo estão os kshatriya, representantes dos braços de Brahma, exercendo atividades políticas e militares, subordinados às diretrizes dos brâmanes. Ainda existem os vaishas e shudras. Os primeiros representam as coxas do deus, e têm como função primordial o comércio e a agricultura. Já os segundos, são os pés de Brahma. Compõem uma classe ampla, formada por camponeses, operários e artesãos.

Paralelamente às castas, existem mais duas classes que fazem parte

Continua na pág. 08

Faça hoje mesmo seu INCOME TAX

Receba sua restituição em apenas 24 horas*



(*) Sujeito a aprovação

**Imposto para
Companhias
15 de Março**
**Imposto Pessoal
15 de Abril**
**Imposto para
Igrejas e outras
non-Profits
15 de Maio**

Declare Imposto mesmo
com isenção para evitar multa de
\$250 e complicações com IRS!

**FORECLOSURE
SHORT SALE**

Faça uma consulta GRÁTIS
antes de entregar a sua casa.
Participe de Seminário sobre
Foreclosure e Short Sale.
Inscrições até 15 de janeiro de 2009

**NOVO
ENDEREÇO**

À PARTIR DE 2 DE FEVEREIRO
estaremos em novo endereço
8810 COMMODITY CIRCLE, SUITE 17,
ORLANDO, FL 32819
(no mesmo complexo, no prédio ao lado)



CAROL LARSON
BUSINESS AND PERSONAL SERVICES



Consultoria de negócios e planejamento de impostos

407-370-3686 ORLANDO
305-519-1801 MIAMI

LARSON ACCOUNTING & CONSULTING SERVICES, LLC
8818 COMMODITY CIRCLE STE 40 ORLANDO, FL 32819 FAX: (407) 370-3120
email: carol@larsonacc.com - www.larsonacc.com

da organização social fora da ordem estabelecida pelo sistema; são dalits e jatis. Os dalits, também chamados de párias, são aqueles que violaram de algum modo o sistema de castas, por meio de uma infração de regra social. Por esse motivo, realizam tarefas consideradas desprezíveis, como a limpeza de esgotos e recolhimento do lixo. Uma vez tendo entrado na classe dos párias, o indivíduo coloca todos os seus descendentes na mesma posição. Os jatis são os profissionais liberais que não se enquadram em nenhuma regra específica do sistema e, embora não se encontrem e nenhuma casta, buscam seguir os hábitos das castas superiores. Apesar de ter sido rejeitado pela Constituição Indiana em 1950, o Sistema de Castas persiste na Índia contemporânea. Os hindus acreditam na reencarnação. Sua filosofia diz que "a existência de um indivíduo em determinada casta é o cumprimento de um karma, o bem ou o mal praticado na vida anterior e a evolução



Divulgação Globo



espiritual depende disso. O estágio mais evoluído da alma é quando ela transcende e chega ao plano Vaikuntha, fora da existência material." Essa crença faz parte das filosofias indianas, que possuem três conceitos fundamentais: o atmam (a alma), o karma (as ações) e o moksha (a libertação). Excluindo o charyaka, o materialismo radical, todas as outras filosofias se baseiam nesses conceitos. A Yoga é um dos sistemas da filosofia indiana ortodoxa, talvez um dos mais conhecidos. O objetivo desse sistema é libertar o homem da ignorância, que é a causa de todos os sofrimentos, complementa sua filosofia.

Arte e Cultura da Índia

A arte e a cultura indianas são, de certa forma, influenciadas pelas religiões que se professam neste país, em especial, pelo budismo.

As primeiras manifestações artísticas indianas são as plasmadas pela Cultura Harappa em cerâmicas e selos gravados. Durante o Período Védico, escreveram-se livros sagrados que ainda hoje têm uma grande importância dentro da cultura indiana, o Mahabharata e o Ramayana. Durante o Império Maurya, aconteceu o desenvolvimento das artes. A arquitetura utiliza fundamentalmente a pedra, e

temas decorativos como a palmeta, capitais zoomorfas, princípios da doutrina budista, e leões que simbolizam Buda. Nesta época, desenvolveu-se o budismo e começou a aparecer as construções típicas desta religião, as stupas, utilizadas para conservar relíquias, chaityas, santuários e viharas (mosteiros). Também começaram a aparecer representações de Buda, simbólicas ou humanas, em forma de monge, com o ombro direito descoberto e a palma da mão estendida para o fiel demonstrando a falta de temor.

A **pintura indiana** desenvolveu-se em afrescos, tecidos, e manuscritos. Os temas costumam representar motivos religiosos, grandes façanhas ou elementos da natureza. As cores costumam ser brilhantes e intensas.

A **literatura** própria da Índia desenvolveu-se nas origens em manuscritos gravados em folhas de palmeira ou pergaminho, guardados em pranchas de madeira, e embrulhados em tecidos. Este sistema de proteção tem conseguido a conservação, praticamente intactos, de volumes dos séculos X e XI. Já na época medieval, traduziram-se os poemas épicos Ramayana e Mahabharata, e surgiram autores tão importantes como o cantor cego Saldas, a Princesa Meerabai, e Jayadava com seu maravilhoso poema de amor Gita Govinda. As dinastias mongóis, promoveram a produção de livros, como as memórias de Babur, ou Tuzuk de Jahangir, o Babur Nama, o Timur Nama e o Akbar Nama, três livros que narram a crônica oficial daquela época. No último século, a literatura indiana obteve reconhecimento



Continua na pág. 09

15 Anos!

SUNCOAST USA
Tour & Travel

2008 Premio Delta #1 em Vendas

TOLL FREE
1 888 354.3080

BRASIL
\$ **445**.00*
(One way MIA)

USA - BRASIL - USA
\$ **585**.00*
(IDA & VOLTA)

BRASIL - USA - BRASIL
\$ **750**.00*
(IDA & VOLTA) Pkg. Only GRU-MIA

ORLANDO
SÃO PAULO
\$ **648**.00*

PARCELAMOS TAM em 5 X !!
Entregamos a sua passagem em todo território Americano e do Brasil.

2008 Operadora Oficial Walt Disney World

DELTA AA TAM Brazilian Airlines

7901 Kingspointe Pkwy. - Suite 29B - Orlando, FL 32819 Phone (407) 354.3080 - Fax (407) 354.2266

Centro Espírita Amor e Caridade

- **Reunião Espiritual /Atendimento Fraterno** - Quartas-feiras - 7:30pm
- **Evangelização Infantil** - Quartas-feiras - 7:30pm
- **Grupo de Estudos do EVANGELHO em Português** - Quintas-feiras - 6:00pm
- **Grupo de Estudos do EVANGELHO em Espanhol** - Sábados - 10:00am

INFORMAÇÕES
407 758-2167
11753E S Orange Blossom Trail
Orlando, FL 32837
www.amorecaridade.bravehost.com
NO PLAZA ATRÁS DO SUPERMERCADO LA MARKET

CENTRO ESPÍRITA
AMOR E CARIDADE

Somos um Centro Kardecista afiliado a Federação Espírita da Flórida.

Continuação na pág. 08

com o Prêmio Nobel de Literatura outorgado ao maravilhoso poeta Rabindranath Tagore, em 1913, e numerosos autores jovens, como Mala Sen, continuam na atualidade fazendo foco dentro do panorama literário mundial. A tradição literária indiana originou-se há cerca de três mil anos. O povo indiano desta época já apresentava algumas características bastante sofisticadas para sua época, como a organização urbanística planejada e casas servidas de água através de sistema de encanamento.

A literatura indiana foi iniciada através dos Vedas, os textos sagrados do chamado Período Védico Indiano. Os Vedas consistiam em um conjunto de textos ritualísticos que determinavam todas as características comportamentais dos indianos, contendo rituais de diversas finalidades, como rituais de crescimento, de matrimônio etc. Tais textos ainda justificavam a própria base da organização social da Índia védica através de seus textos cosmogônicos.

Na poesia épica, cita-se o Mahabharata, que consiste em uma coleção de poemas de caráter lendário e filosófico, além do Ramayana, a mais importante epopéia dos hindus, e os Puranas, uma espécie de complemento épico dos Vedas. Os Upanichades consistiam em tratados filosóficos bramânicos. Já no período da religião budista, destacam-se os Tripitakas, livros canônicos compostos de três coleções.

O cinema indiano

É muito popular. Atores como Amitabh Bachchan são verdadeiros ídolos para o povo e, de fato, vários atores, entre eles



Bachchan, Ramachandram ou Rama Rao, têm passado ao mundo da política com bastante sucesso. Os temas dos filmes costumam ser moralistas, como pode-se comprovar nos filmes dirigidos por Manmohan Desai, um dos diretores preferidos pelo público. As canções e os bailes são outro ingrediente típico do celulóide indiano. Porém, nos últimos dez anos, tem começado a projetar filmes de conteúdo social como "Rao Saheb", de Vijaya Mehta, que conta a precária situação da mulher na sociedade tradicional indiana

e outras mostras de maior qualidade, como "Holi" de Ketam Mehta, ou "Ekte Jibah", de Raja Mitra.

Quem quer ser um milionário?

A produção rodada na Índia, ganhadora de oito Oscars, conquista pela simpatia dos personagens e transforma os atores em celebridades. O tão falado e polêmico filme rodado bem ao estilo frenético do diretor britânico Danny Boyle, ganhador do Oscar na categoria, e condutor do desenfreado "cult" sobre drogas,

Trainspotting (1996), cativou o público pelo visual e embalagem hollywoodianos (termo usado para designar parte da forte indústria Indiana, que produz cerca de mil filmes ao ano, "quase" ao estilo americano). O inglês ouviu críticas sociológicas da tradicional e ativa intelectualidade Indiana de que o filme "Quem quer ser um milionário", estilizava a miséria na Índia. Parte da polêmica em torno do filme seria atribuída aos salários baixos pagos pela produção para o elenco mirim, versão negada pelo produtor. "Quem quer ser um milionário?" ganhou os prêmios de fotografia, direção, edição, trilha sonora, canção (Jai Ho, cantada e dançada pelo elenco ao final do filme, ao melhor estilo Hollywood), som, e roteiro baseado em material previamente produzido ou publicado, e filme.

A Música e a Arte

A música da Índia, essencialmente improvisada, de caráter descritivo e emotivo, baseia-se em quadros rígidos, complexos e constantes, que constituem o único elemento transmissível. É derivada de



Continua na pág. 10

MELHORES PREÇOS DE PASSAGENS EM PRESTAÇÕES!



A PARTIR DE
BRASIL \$439*
ONEWAY

NOVO ENDEREÇO
5605 International Drive
407 218.2440

Venha fazer uma visita ao nosso novo escritório e concorra a
2 passagens
para o Brasil!

TAMBÉM OFERECEMOS

Remessa de Dinheiro e Envio de Caixas para o Brasil

ATT

ABSOLUTE TOURS & TRAVEL, INC.

5605 INTERNATIONAL DRIVE
Orlando FL 32809 vendas@attinc.net

407 218.2440

FLORIDA MALL BUSINESS CENTER
1650 Sand Lake Road, #110 Orlando FL 32809
Toll Free 1-800-864-6288 407 857-5099

* Mais taxa de embarque saindo de Miami e em baixa temporada. Restrições se aplicam. Preços sujeitos a reajustes sem aviso prévio.

Aceitamos todos cartões de crédito!

IN GOD WE TRUST

vários sistemas pertencentes a grupos étnicos e lingüísticos distintos (mundas, dravidianos, arianos e outros).

Após a invasão muçulmana, passou a ser elaborada segundo dois sistemas principais: o sistema do norte (hindustani) e o do sul (karnático). Essa música é caracterizada pela existência de um grande número de modos. O modo não é simplesmente uma gama, mas comporta, também, indicações de intervalos exatos, ornamentados, estilo de ataque das notas para formar uma entidade, e apresenta uma expressão e um estilo definidos, o raga ("estado de alma"). A oitava é dividida em 22 intervalos, permitindo uma consonância exata entre as notas. A rítmica, muito evoluída, possibilita arabescos de extrema sutileza.

O principal instrumento de cordas é a tambura (tampura). Os principais instrumentos de sopro são as flautas e uma espécie de oboé. Entre os tambores, os mais importantes são o mridangam e o tabla. O tala é o gongo indiano. Entre os mais importantes musicistas indianos estão Ali Akbar Khan e Ravi Shankar, nascido em 1920 e que já se apresentou no Brasil.

Apesar da Índia ter uma sociedade pungente e moderna, com grandes aglomerados urbanos, universidades, um parque industrial fortíssimo produzindo desde agulhas a motores, aviões e etc, não perdeu suas características culturais, apesar de estar sofrendo um choque cultural.

A Índia tem uma grande indústria cinematográfica. É, em termos numéricos, a maior produtora do mundo. O número de filmes feitos na Índia é superior ao de



qualquer outro país.

Essa é uma paixão dos indianos. Os cinemas vivem lotados e eles amam seus astros e, diferentemente de outros lugares, tudo tem a cara da Índia, sem invasões culturais, preservando a identidade deste país.

Esta diversidade, além de arquiteturas diferentes, é o que faz da Índia esse "Caldeirão Cultural".

É o país mais místico do mundo, com cheiro de incenso, cheio de guirlandas e santos vagando pelas ruas, convivendo lado a lado com uma população progressista e moderna. Nos dias atuais, muita influência cultural ocidental tem permeado esta cultura.

Religião & Tradição Símbolos

A principal mensagem dessa cultura é a aquisição de conhecimento e a remoção da ignorância. Enquanto a ignorância é como a escuridão, o conhecimento é

como a luz.

A lamparina, chamada de deepak, tem muita importância como símbolo país, tradicionalmente feita de cerâmica, representando o corpo humano. O óleo é queimado nela como um símbolo do poder da vida. Uma simples lamparina, quando imbuída desta simbologia, chama-se deepak e dá a mensagem de que toda e qualquer pessoa no mundo deve remover a escuridão da ignorância fazendo o seu próprio trabalho. Nos templos, sempre se oferece uma chama, significando que tudo que é feito é para agradar ao seu "deus".

Outro símbolo que causa curiosidade para os ocidentais é o Om, que representa o poder de "deus". Chamam de "o som da criação". A tradição diz que os primeiros yoguis ou ouviram em meditação, e esse som permeia o cosmos. É o número um do alfabeto, é o zero que dá valor aos números, é o som da meditação.

A flor de lótus, presente em muitas imagens devido ao fato de crescer na água pantanosa e não ser afetada por ela, representa que "a humanidade deve ficar acima do mundo material apesar de viver nele". As centenas de pétalas do lótus representam a cultura da "unidade na diversidade".

A suástica, que causa estranheza quando é vista, pois para o ocidente é relacionada com o nazismo, é na verdade um símbolo de auspiciosidade, bem-estar e prosperidade.

A tradição também diz que "as divindades", com seus muitos braços, cada

um deles carregando objetos ou armas, símbolos em si, como o lótus, livro, indicam as direções. A maioria representa os quatro pontos cardeais: norte, sul, leste e oeste. Para eles, qualquer poder do "espírito supremo" é chamado "deus" ou "deusa".

Religião

A crença Indiana é baseada na reencarnação. Para os hinduístas, assim como para outras religiões na Índia, como o Islamismo e o budismo, este é um preceito básico e incontestável. Na filosofia indiana, a vida é um eterno retorno. A hierarquia implica em que quanto mais alto se chega na escala, maiores são as obrigações. "A roda da vida cobra mais de quem é mais capaz". Um Brâmane, por exemplo, que é da casta superior dos filósofos e educadores, tem uma vida dedicada aos estudos e tem obrigações com a sociedade. As outras castas são: Kshatriya, administradores e soldados, Vaishya, comerciantes e pastores e Sudras, artesãos e trabalhadores braçais. Antigamente, esse sistema de castas era seguido como lei, mas depois que Mahatma Gandhi, o grande personagem da libertação da Índia, contestou isso em nome dos direitos humanos, hoje, na Índia, a mobilidade social já se faz presente. Mas, nem tudo é hinduísmo na Índia. O seu maior cartão postal, o Taj Mahal, é uma construção muçulmana, "um monumento ao amor", pois foi construído pelo rei para sua amada que morreu prematuramente. É considerada uma das maravilhas do mundo, feito com mármore branco e ricamente decorado com pedras preciosas.

• Aviso Importante • Aviso Importante • Aviso Importante •

Em nome da comunidade brasileira



A partir do **dia 22 de março**, as suas manhãs de domingo não serão as mesmas... o **Brazilian Day TV** estará no **BrightHouse Cable, Canal 49**, para os **Condados de Orange, Osceola, Seminole, Lake e Volusia**.

Apresentado pelo jornalista Paulo Corrêa o Brazilian Day traz dicas e informações em matérias alegres e dinâmicas, feitas por profissionais da área, abordando diversos assuntos de interesse nos quadros Seu Advogado, Sua Saúde, Business, Beleza Pura, Na Moda, Eventos, Na Balada, Turismo, Gente da Gente, Esporte, Gastronomia, Educação, Seu Auto, Dicas da Semana e Nossos Artistas. Esses e muitos outros segmentos são a matéria-prima do programa Brazilian Day TV. Assuntos não faltam!".

Mais informações:

(407) 879 1777
braziliandayorlando@gmail.com

Não esqueça!
Todos os Domingos, às 10:30am



• Aviso Importante • Aviso Importante • Aviso Importante •

Continuação na pág. 11

Ciência e Tecnologia

Quase tudo na Índia é espiritualidade. O grande propósito da cultura indiana é conhecer Deus, seja em seu aspecto pessoal ou impessoal.

O conceito do Zero nasceu na Índia. A primeira Universidade, com o significado atual da palavra, existiu em Nalanda, no estado de Bihar, nos tempos ancestrais. A maior parte dos fundamentos da matemática do modo como a entendemos hoje em dia deve-se à Índia, pois todo o sistema de numeração é indo-arábico, ou seja, os árabes buscaram na Índia e difundiram os algarismos que usamos até hoje. A fórmula de Bhaskara, que foi criada na Índia, é usada para resolver todas as equações de segundo grau.

A grande contribuição para o mundo, além da filosofia, que faz parte da vida e todos os indianos, são os avanços na tecnologia da informação, pois a Índia hoje tem exportado Phd's na área de softwares, principalmente à Europa e EUA. No Brasil, o Departamento de Microeletrônica da Universidade de São Paulo, USP, o nosso Instituto de Pesquisas Espaciais, INPE, e o IPEN, Instituto de Pesquisas Nucleares, contam com profissionais indianos em cargos importantes. No campo da pesquisa espacial, o telescópio Chandra, da NASA, que leva o nome do físico indiano, é superior em tecnologia ao Hubble, mais conhecido por ser responsável por telecomunicações. Outra área importante é a biotecnologia, campo que a Índia domina sobre muitos países.

Agradecemos as fontes rumbo.com.br e viabrturismo.com.br



Meu nome é Natália Regina Ciomino de Souza, tenho 21 anos e sou brasileira. No período de 2005/2006 fui Exchange Student do Rotary de Araquara – Carmo no Estado de São Paulo. Fui fazer um intercâmbio na Índia, cidade Anand, no Estado Guzerate (Gujarat), noroeste da Índia.

Foi muito mais que uma experiência de viver longe de casa em outro país. Foi uma descoberta de uma cultura incrível que mudou meu modo de pensar em diversos aspectos em minha vida.

Fui à Índia sem saber falar inglês ou o idioma Hindi, e sem saber quase nada sobre a cultura local. No começo, pensei que não ia conseguir morar como intercambista de tão diferente que a cultura, religião, castas, roupas, comida, modo de pensar, etc. Mais eu nem imaginava que iria começar uma aventura incrível e que iria crescer como pessoa e saber um pouco desse país tão diferente do meu. Sobre minha experiência na Índia não vou falar somente sobre as coisas boas, porque depois vai ser um choque, mas também não vou assustar vocês. As pessoas lá são atrasadas em certos aspectos, mas também muito calorosas. Tem muita pobreza, as estradas são horríveis, mas os lugares são lindos e extremamente interessantes, são lugares que nunca vi igual. A comida no começo é apimentada e oleosa (acho que por isso que engordei uns 5 ou 6 Kg), mas é muito boa depois que você se acostuma com a pimenta. E o melhor de tudo, por lá, é que a coisa mais comum do mundo é você ir andando na rua e, de repente, perceber que o que está andando na sua frente pode ser um elefante, macaco ou

Minha Aventura na Índia

Natália em frente ao Taj Mahal, um dos muitos pontos turísticos na Índia

camelo. Tudo num trânsito que é uma loucura, com carros, motos, rikshas, bicicletas etc. No Brasil, "trânsito" perto da Índia é pouco, tanto que mesmo com tantos veículos sem direção definida e animais na rua, a Índia não possui tantos acidentes como aqui no Brasil.

A cultura é muito diferente. Morei com seis famílias em seis casas. Cada uma tinha um modo de comer e de ir ao templo, devido às suas crenças e costumes. Um eram hindus, outras panjabis, outra muçulmanas. Acho que na cabeça de algumas pessoas, intercâmbio é motivo de festa. Se for esse o caso a Índia pode até ser uma opção, mas tudo depende de quem você conhece e da família que você tem, porque lá a família vem em primeiro lugar e você tem que ter respeito pela sua família. Em seguida vêm os amigos. Tem algumas restrições na maneira de vestir, como por exemplo, na minha cidade não podia usar roupas que mostravam a barriga e os ombros, e tive que mudar a cor dos meus cabelos e usar as roupas do local tipo saris, véu etc. Quando eu andava na rua, algumas pessoas paravam e olhavam para mim e pediam autógrafos ou para tirar fotos. Não sei se é porque minha cidade era pequena, mas eu chamava muito a

atenção.

Por falar em forma de vestir, se alguém de vocês se interessar em ir para Índia, vale a pena comprar e usar as roupas. Elas são lindas, acho que as mais lindas que eu já pude ver em minha vida. Tem um festival de dança no meu Estado Gujarat (Navaratri), que todos devem ir com as roupas típicas, e quando vi esse festival me apaixonei e não sabia que era tão perfeito. Parecia

que tudo para eles tinha que ter cor e brilho. É lindo quando você anda na rua e vê as mulheres com roupas coloridas e aquelas jóias no corpo. Parece que tudo ao seu redor é um sonho. Eu me sinto felicíssima por ter sido escolhida dentre tantos estudantes. Todos pensam que conhecem a Índia e, na verdade, não conhecemos nem a metade dela, como também lá quase ninguém conhece muito a cultura do Brasil. Ninguém imagina que o Brasil também é desenvolvido. Não tinham idéia sobre a tecnologia, indústrias, agricultura, etc. Sabiam apenas sobre o café, o futebol brasileiro e, é claro, o samba. Falei sobre o Brasil em reuniões do Rotary, escolas, e até com amigos e familiares, que nós também temos várias religiões, que também temos vários problemas de classe social, vários preconceitos, e também mostrei as coisas boas do Brasil. Expliquei que somos um povo caloroso, de diversas raças, e que temos vários lugares maravilhosos e perfeitos para se conhecer.

Foi maravilhosa a troca de experiências. Eu nem queria mais voltar ao Brasil. Eu agradeço aos meus pais que deram apoio e me fizeram realizar um sonho.

Natália R C de Souza

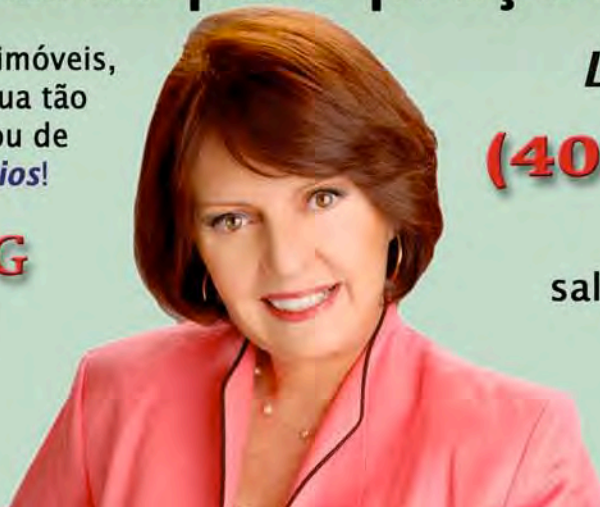
CRISE = OPORTUNIDADE

A hora é *agora*: casas pelo preço de apartamentos!

Com a enorme oferta de imóveis, este é o momento para comprar sua tão sonhada moradia, imóvel comercial ou de investimento com **preços extraordinários!**

LUCIA KRONENBERG
TEM O SEU IMÓVEL!

Há 18 anos nos USA e 12 anos de experiência na Florida, Lucia Kronenberg é arquiteta, corretora e mortgage broker



Ligue para Lucia:

(407) 701-3493

sales@luciakro.com



933 Lee Road, Suite 300
Orlando FL 32810
DIRECT (321) 234-2226
FAX (407) 857-9585

CHARLES RUTENBERG REALTY
The Standard of Excellence

16th ANNUAL
hispanic
BUSINESS & CONSUMER
EXPO 2009
 ORLANDO, FLORIDA

profits
 services
 entertainment
 growth
SUCCESS
 products
 health
 business



products
 health
 growth
 services
profits
 entertainment
 success
 business



products
 profits
business
 growth
 success
 entertainment
 health
 services



products
 growth
 success
 services
 entertainment
 health
 business



profits
 services
 entertainment
 growth
art show
 products
 health
 business



profits
 services
growth
 success
 health
 entertainment
 business
 products



growth
 success
health
 products
 entertainment
 profits
 business



BUSINESS • PRODUCTS • SERVICES • HEALTH • ENTERTAINMENT

**RESERVE SEU
 ESPAÇO HOJE**

APRIL 17-19, 2009
Orange County Convention Center
 South Building Hall B
 9400 Universal Blvd. Orlando, FL 32819

For information call (407)428-5870 or info@hispanicchamber.net

www.HBCExpo.com



ENTREVISTA NA IMIGRAÇÃO

Não tenho computado em quantas entrevistas eu já participei, mas pelo menos uma vez por semana compareço pessoalmente a uma delas. Por lei, toda pessoa que aplicar para Ajuste de Status deve ser entrevistada por um oficial de imigração, salvo se o próprio oficial entender desnecessária a entrevista pessoal com o estrangeiro.

Isto inclui não só processos de casamento, mas também os decorrentes de petição de trabalho, além de pedidos feitos por cidadãos americanos para seus pais ou filhos estrangeiros. Como o volume de entrevistas é muito grande, costuma-se dar prioridade a processos de greencard de casamento, dado o significativo número de fraudes.

Algumas dicas podem ajudar o leitor que precisa enfrentar esta entrevista. A primeira delas é preparação. Se não estiver bem preparado, esqueça. A chance de se sair bem e obter o greencard é muito reduzida, ficando limitada a ser entrevistado por um oficial cuja benevolência é

sua característica maior.

É importantíssimo estar preparado e saber quais os tipos de perguntas poderão ser feitas. Datas de entrada nos Estados Unidos, casamentos e divórcios anteriores, consequências de ter trabalhado ilegalmente, bem como de estar em status ilegal no dia da entrevista. Também é preciso tomar cuidado com "pegadinhas" na hora da entrevista.

Não dispense os serviços de um advogado. A entrevista é o momento mais importante do processo de greencard, pois nela é que será feita a decisão sobre aprovar ou não o seu caso.

Neste momento, além de o advogado transmitir tranquilidade e segurança, ele ajudará a evitar que o entrevistado caia em algumas armadilhas.

Dou um exemplo. Não raro, casais são entrevistados separadamente. Se houver um advogado durante a entrevista, ele estará sempre presente quando um oficial de imigração estiver fazendo perguntas. Primeiro, com o cidadão americano, e

depois com o estrangeiro. Quando não há advogado, é comum que dois oficiais diferentes entrevistem o casal separada e simultaneamente, muitas vezes insinuando ao estrangeiro que o cidadão americano disse algo que é prejudicial ao pedido de greencard, e vice-versa.

Com o advogado presente, diminuem as chances de os entrevistados caírem em alguma armadilha semelhante à acima descrita.

Mas, é importante ter em mente que é você, o entrevistado, que "passa" na entrevista para poder ter aprovado o seu greencard. À você cabe o dever de casa de se preparar adequadamente à entrevista. Achar que simplesmente trazer o advogado à tiracolo resolverá todos os problemas é uma idéia errada.

Daí porque, quando for contratar um advogado para lhe acompanhar na entrevista, esgote todas as perguntas que tem para fazer a ele, e não à sua secretária ou assistente. Sinta se ele está à vontade para representá-lo, se conhece os procedimentos da entrevista, se é familiarizado com os oficiais que conduzem as entrevistas, se sabe explicar as consequências legais ao estrangeiro se o greencard não for aprovado.

Muitas vezes, clientes me procuram depois da entrevista, quando já é tarde

para muitos casos. Não raro, descrevem também que contrataram um advogado que nunca viram antes, senão no dia da própria entrevista. Há mesmo, acreditem!, aqueles que contrataram o advogado "A" e quem apareceu na entrevista foi o advogado "B".

Portanto, não menospreze a importância da entrevista no processo de greencard. Como dito, ela constitui o momento mais importante de todo o seu caso. Compareça à entrevista com tudo que lhe for pedido. Acima de tudo, esteja muito bem preparado, pronto para responder a todas as perguntas, e sem medo de fazê-lo. Leve consigo um advogado de sua confiança, alguém que você tenha referência pessoal, que fale sua língua para bem entender suas dúvidas e poder elucidá-las.

Fazendo sua lição de casa, você estará contribuindo para o seu próprio benefício, presenteando-se com o tão almejado greencard.

• A informação contida neste artigo constitui mera informação legal genérica e não deve ser entendida como aconselhamento legal para situações fáticas concretas e específicas. Se você precisa de aconselhamento legal, consulte sempre um advogado que seja licenciado e membro da organização de classe (The Bar) do Estado onde você reside.



Walter G. Santos
Advogado habilitado no Brasil e nos Estados Unidos
waltersantos@nossagente.net
407 447 9090

TIRE SUAS DÚVIDAS! Envie suas perguntas por email, para o Advogado Walter Santos que elas serão respondidas aqui no jornal.

Pergunta do leitor: "Soube de uma pessoa que tinha greencard, aplicou para a cidadania e, quando esta foi negada, a pessoa perdeu o greencard e foi deportada. É verdade isto?" (enviada por R.R.P.L.)

Prezado Leitor,

A situação descrita por você não só pode acontecer, como de fato aconteceu mesmo. Quando se pede a cidadania, a imigração faz uma investigação de todo o passado do estrangeiro, em especial no período em que o mesmo teve o seu greencard nos Estados Unidos, enquanto viveu como residente permanente. Caso seja detectado que o estrangeiro incorreu em alguma cláusula de inadmissibilidade prevista em lei (por exemplo, se o estrangeiro algum dia mentiu dizendo ser americano para poder votar numa eleição), o seu pedido de cidadania será negado e o seu greencard rescindido, sendo o estrangeiro colocado em processo de deportação. A fim de evitar tal situação, é recomendável que antes de entrar com o pedido de cidadania, a situação do estrangeiro seja cuidadosamente examinada por um advogado que conheça as leis de imigração.

Walter G. Santos, Esq.



LUCIANE
BAUMAN
PHOTOGRAPHY

321.278.0414
ORLANDO, FL



REGISTRANDO SEUS SONHOS | LUBAUMAN.BLOGSPOT.COM



**Status
Baby**
Transportes
& Mudanças

CENTRAL DE ATENDIMENTO

1 (800) 848-1424

**Enviamos caixas
PARA O BRASIL**

**Qualquer
tamanho com
os melhores
preços!**

Mudança Residencial para o Brasil e/ou Mundo

Direta / Exclusiva ... ou ... Compartilhada em containers de 20 ou 40 pés.
Porta a Porta... ou ...Porto a Porto

+55 (11) 9981 - 4355 armandochristovam@statusbaby.com.br

ORLANDO E REGIÃO

Ricardo Amar

Tel. (407) 398-5038

a melhor empresa para sua
mudança e remessa em caixas

Peso limite:
88/132 libras
Seguro Limitado
a \$150 por cx
(3% seguro)



Dr. Mudanças®

Novo Chairman da Câmara Hispânica



Gaby Ortoni (Diretora de Marketing da HCCMO), Ramon Ojeda (Presidente da HCCMO), ex-Governador Bob Martinez e Marcio Silva (Nossa Gente)

Em um concorrido almoço no dia 18 de fevereiro, realizado no Ballroom at Church Street com mais de 400 convidados, a nova diretoria da HCCMO assumiu seus postos. Tradicionalmente este evento é marcado por um jantar de gala, mas a Câmara decidiu mudar o evento para um almoço, para que seus convidados pudessem ter uma maior chance de contatos comerciais.

O ex-governador da Flórida, o honorável Bob Martinez fez o discurso oficial do almoço. Durante seu discurso o ex-governador Bob Martinez falou sobre o impacto da cultura latina no estado da Flórida e de seu crescimento.

O Advogado Carlos Colombo assumiu como Chairman da HCCMO e dividiu com os presentes sua visão de como será sua administração, voltada para o incentivo dos negócios entre os latinos.



O Advogado Carlos Colombo, novo Chairman da HCCMO e Paulo De Souza (Nossa Gente)



O escritório Payas, Payas, Payas foram uma das muitas empresas presentes ao evento

DAB de Tampa foi um sucesso



Claudio da Costa, pastor Carlos Zacarkim e o vice-cônsul Everton Oliveira

O terceiro DAB de Tampa, realizado no dia 21 e 22 de fevereiro teve a presença de mais de 300 brasileiros que procuraram o consulado para resolver seus problemas de documento.

Segundo Claudio da Costa, Presidente da BATB - Brazilian Association de Tampa Bay foram processados mais de 260 documentos.

Para quem perdeu esta edição, ele lembra que nos dia 13 de junho e 24 de outubro serão realizados mais dois DAB - *Dia de Apoio ao Brasileiro* em Tampa e região. Para mais informações ligue 1 866-579-5842 ou acesse a página de internet do consulado www.BrazilMiami.org

INDO PARA O BRASIL!?

APROVEITE!!! NÓS TEMOS AS MELHORES TARIFAS!!

Miami-Brasil:
\$405.00

Enviamos passagens para qualquer parte dos EUA!

Miami-Brasil-Miami:
\$592.00

Enviamos passagens para qualquer parte dos EUA!

Brazil Vacations.us

1888 833 8511
www.brazilvacations.us
info@brazilvacations.us

Phone: 407 812 5554 - Fax: 407 812 5531

Preços promocionais válidos por tempo determinado e sujeitos a reajuste sem aviso prévio
Tarifas ida e volta com assentos limitados. Não estão inclusos impostos e taxas.

Churrascaria Nelore lança almoço executivo



A conhecida churrascaria Nelore sempre pensando em inovar e em como melhor atender a comunidade brasileira lança a partir do dia 23 de março o Almoço Executivo. Segundo Painha, um dos proprietários a idéia é oferecer uma nova opção de almoço para a comunidade. Servindo 6 tipos de carnes, buffet de salada e

refrigerante por um preço fixo de apenas \$18, será uma excelente oportunidade dos brasileiros conhecerem o restaurante. O almoço Executivo será servido de Segunda a Sexta-feira das 11:30am às 3pm.

A churrascaria está localizada na 5350 International Drive, Orlando, FL. Mais informações 407 345-4774

SING LIVE USA canta os Musicais da Broadway



O grupo de canto Sing Live de Orlando fará nova e imperdível apresentação dia 3 de Abril às 7:30pm, na First Baptist Church de Orlando (John Young Pkwy & L.B. McLeod). Com mais de 160 vozes acompanhadas por orquestra, o coral será regido pelo renomado e premiadíssimo compositor Don Pippin (A Chorus Line, Cabaret etc.) e interpretará canções de famosos de shows da Broadway, tais como Lion King, Hello Dolly e muitos outros.

Cinco brasileiros participam na Flórida desta companhia de 2000 cantores amadores, fundada há 10 anos na Inglaterra pelo maestro John Morris.

Dia 18 de Abril, os cantores de Tampa, FL se apresentam na First Baptist Church de Tampa na 302 W. Kennedy Blvd.

Ingressos para o show de Orlando podem ser obtidos com antecedência por \$15 (Flavio 407-616-3672) ou na noite do espetáculo por \$18. Mais informações no site <http://www.singliveusa.com/>



O grupo de brasileiros que cantam no Coral Sing Live: Kerma, Sarita, Flávio, Deize e Rose

ACCOUNT Bookkeeping

AUTHORIZED
IRS
e-file
PROVIDER

IMPOSTOS

Faça agora e receba com rapidez



Alberto Lemus e Equipe

VOCÊ ACABA DE ENCONTAR A AJUDA QUE PRECISA

- Abertura de empresas
- Registro federal (FEI number)
- Licenças (Todos os tipos)
- Payroll (Pagamento de empregados)
- Fazemos contabilidade em geral
- Declaração de Imposto de Renda Pessoal e Empresarial
- Cartas de refrência
- Auditorias
- Work Compensation exemption
- Consultoria em geral
- Administração de empresas
- Traduções
- Notarização e Procurações
- Emissão e renovação de Passaporte
- Carteira de Motorista Internacional

PRAZOS

Imposto para Empresas
Dia 15 de Março

Imposto Pessoal
Dia 15 de Abril

Imposto de Igrejas
e Non-Profits
15 de maio

**Notário
Público**
registrado no
Consulado
Brasileiro

Fazemos **TAX ID**,
com ele você pode:

- Abrir contas em bancos
- Construir seu crédito
- Abrir companhias



COM SEU TAX ID
VOCÊ PODE ABRIR
SUA PRÓPRIA COMPANHIA

Ligue para uma consulta grátis!

Fone: 407 898-1757 Fax: 407 897-5336
5950 Lakehurst Drive, # 246 Orlando, FL 32819
accountbookkeeping@yahoo.com

HONESTIDADE, CONFIANÇA E COMPETÊNCIA



AZTECA AMERICA

W 21 AU - CENTRAL FLORIDA

**SUA MELHOR
OPÇÃO!**



O melhor
ENTRETENIMENTO



O melhor do
ESPORTE

- CANAL 21**
Direct TV
Dish Network
AT&T / U-Verse
DCM Cable
Verizon Digital Cable
Cobertura de aire
- CANAL 7**
Lee Vista Cable
Orlando
- CANAL 10**
Ygnition Cable
Orlando
- CANAL 12**
Holly Hill
Hotwire Cable
- CANAL 15**
Moonbeam Satellite
East Coast

A melhor
COBERTURA

Nossa **PROGRAMAÇÃO**
está totalmente voltada
para a comunidade de
mais de 860,000 Latinos
na Flórida Central.



Visite nosso website WWW.AZAORLANDO.COM



A Fundação Icla da Silva convida a todos a celebrar por uma boa causa

A fundação Icla da Silva tem o prazer de anunciar a realização de um entre muitos eventos, com a finalidade de conscientizar os brasileiros e latinos de Nova York da importância da doação de medula óssea, assim como arrecadar fundos para custear o trabalho que já salvou tantas vidas.

O evento, chamado It's Caipirinha Happy Hour Time, será realizado no Restaurante Brazil Brazil, no dia 25 de março de 2009, de 6 às 9 horas da noite. Para os presentes, será oferecido três horas de open bar, com direito à caipirinha, sangria, vinho, cerveja e refrigerante. Os ingressos custam \$35.00 por pessoa.

É a oportunidade perfeita para celebrar

o fim do inverno, bem como contribuir para uma boa causa, pois todas as doações serão direcionadas para o programa de apoio aos pacientes da Fundação Icla da Silva. Para mais informações e fazer sua reserva hoje mesmo, visite nosso website www.icla.org

A missão da Fundação é de salvar vidas através do recrutamento de possíveis doadores de medula óssea, e de proporcionar uma rede de suporte para crianças e adultos com leucemia e outras doenças de risco que só podem ser tratadas através do transplante de medula óssea.

Lembre-se: a sua ajuda pode salvar uma vida. Venha e participe conosco.

A luta e jornada pela cura da Sarah continua

Em junho do ano de 2008, foi realizado um Jantar Beneficente para ajudar a Sarah em sua segunda sessão de Fisioterapia. Com a participação de mais de 250 pessoas, o objetivo foi alcançado.

Entretanto, no dia 30 do mesmo mês, Sarah precisou ser submetida rapidamente a uma cirurgia da redução do estômago, devido a um refluxo excessivo que causou a aspiração em seu pulmão e, consequentemente, um engasgo que quase custou-lhe a vida. Foi preciso colocar um tubo alimentar em seu estômago para que ela evitasse a alimentação pela boca. Durante o restante do ano, o quadro da Sarah estava mais delicado em função desta nova adaptação e, por causa disso, tratamento de fisioterapia foi suspenso até a autorização do médico.

Sarah é um mistério de Deus que tem nos surpreendido. Ela já ganhou peso e, há um mês atrás, voltou a se alimentar oralmente, ainda que esteja usando o tubo em seu estômago. Tem respondido bem às fisioterapias regulares na escola, e o médico autorizou a retornar ao tratamento intensivo de fisioterapia no Therapy For Kids, em Fort Lauderdale. Sarah está se preparando para ir neste final do mês de março.

Por causa destes contratempos ocorridos com a Sarah, parte da verba arrecada-



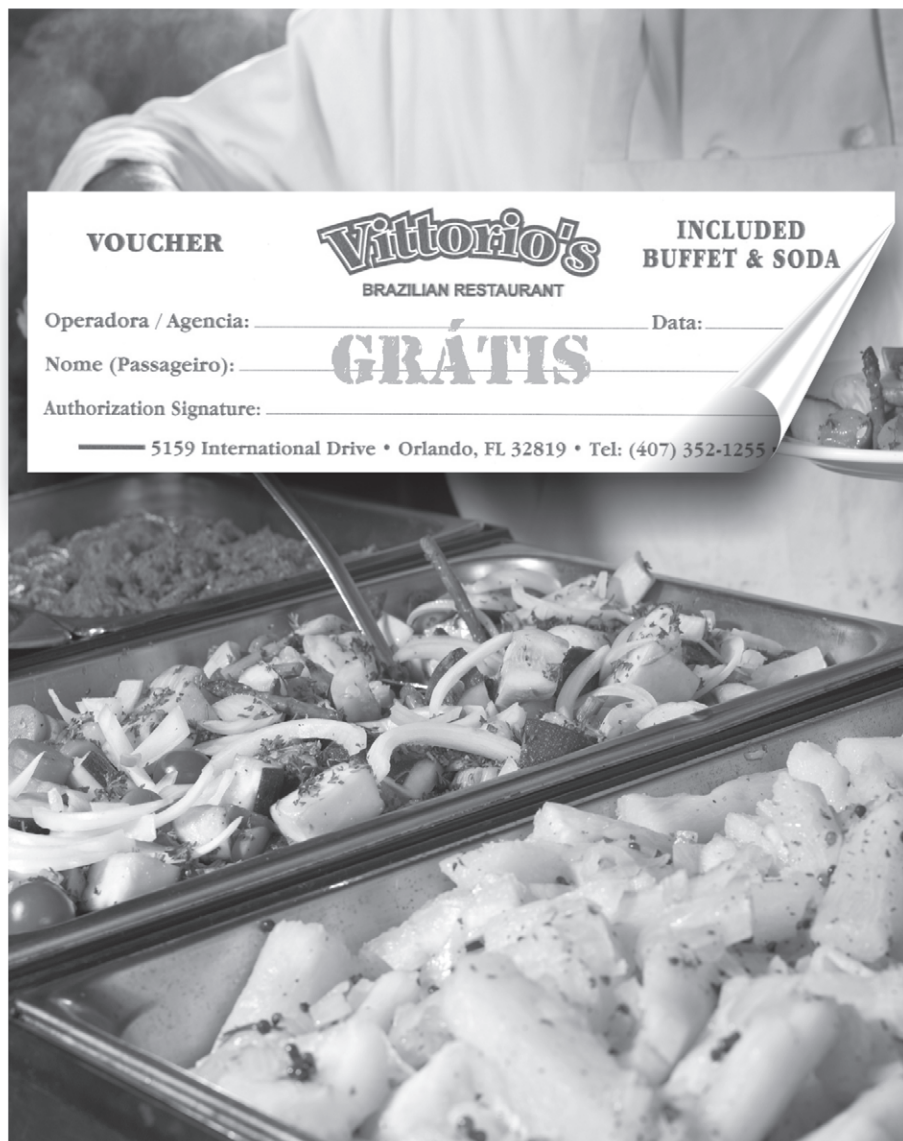
da foi utilizada para atender outras necessidades em função desta nova adaptação, além de sua família ter sido afetada pela crise, correndo ainda o risco de perder sua casa.

A Igreja Nova Esperança, bem como outras igrejas de Orlando e no Brasil, como corpo de Cristo, continuam acompanhando e apoiando a Sarah e sua família, seja em oração, acompanhamento médico, ajuda financeira e material. Se você quiser saber mais sobre a Sarah ou como ajudá-la, visite o nosso website www.igrejanovaesperanca.org ou www.sarahbritos.com

Para doações: RBC CENTURA BANK: Savings Acc # 709.903 3145 em nome de Sarah Britos Contato: (407) 956-6698



Quem foi que disse que não existe almoço grátis?



VOUCHER

Vittorio's
BRAZILIAN RESTAURANT

INCLUDED
BUFFET & SODA

Operadora / Agencia: _____

Data: _____

Nome (Passageiro): _____

GRÁTIS

Authorization Signature: _____

5159 International Drive • Orlando, FL 32819 • Tel: (407) 352-1255

Declare o seu "income tax" com rapidez e segurança e ganhe um almoço brasileiro* no Vittorio's.

(*) = Uma refeição (bufê, refrigerante, sobremesa e cafezinho), para uma pessoa, para cada declaração pessoa física ou jurídica feita na Safety Tax and Bookkeeping. Promoção válida até 31 de março de 2009. Informe-se previamente sobre condições e restrições aplicáveis.

Safety Tax and Bookkeeping
6220 S. Orange Blossom Trail, Suite 603
Orlando, Florida 32809-4688
Tel. 407-888-8155 - Fax 407-888-8199
Tax@SafetyTax.com - www.SafetyTax.com



407-888-8155

| Imposto de Renda | Escrituração Contábil | Folha de Pagamento |
| Planejamento Estratégico | Serviços de Suporte |

A Safety Tax and Bookkeeping é uma empresa de serviços de consultoria. Nós não somos advogados e não oferecemos representação legal ou aconselhamento legal; se você necessita representação ou aconselhamento legal, nós recomendamos que você consulte um advogado licenciado e com referências e experiência comprovada. Nós também não somos consultores financeiros, contadores públicos certificados ou auditores; se você necessita algum desses serviços, nós recomendamos que você consulte um profissional qualificado e com referências e experiência comprovada.

Vendas imobiliárias na área de Orlando aumentam

De acordo com a ORRA (Orlando Regional Realtor Association), o número de venda de imóveis no mês de fevereiro foi muito positivo, comparado com o mesmo mês há um ano atrás.

A Associação de Real-tors vendeu 28.18% mais propriedades do que em fevereiro de 2008. Além disso, o número de contratos pendentes para o fechamento de novas propriedades também duplicaram quando comparados com o mesmo mês há um ano atrás.

As condições do mercado estão muito favoráveis para compra.

O preço médio de uma casa vendida em Orlando, no mês passado, foi de \$145,500; uma desvalorização de 34.75%, comparado com o mesmo mês no ano anterior, sem falar dos juros que se encontram por volta de 5.25%, dando ao comprador a chance de ter uma mensalidade mais suave.

E para aqueles que se qualificam (que estão comprando a sua casa pela primeira vez), terão o benefício de um crédito no seu imposto de \$8,000.

Hoje, com um salário de \$52,193 por ano, o comprador se qualifica, dependendo do crédito, para a aquisição de um imóvel de até \$246,140.



Vera Mendonça - Realtor
(407) 367-8711
vera@nossagente.net

Mas lembrem-se que o importante não é para quanto o comprador se qualifica, mas sim, quanto será a sua mensalidade. Leve em consideração também todos os outros gastos do dia-a-dia.

A ORRA nos informa que os imóveis levaram uma média de 102 dias no mercado antes de serem vendidos no mês de fevereiro, e o preço que se vendeu, comparado com o preço pedido pelo proprietário foi de 93.03%.

A maior parte das casas que se venderam foi entre o valor de \$200,000 à \$250,000.

Hoje, se tem um inventário de imóvel equivalente à 22.168 casas, significando 445 casas a menos do que o mês de janeiro. Isto é um bom sinal, pois quando comparamos fevereiro de 2009 com o mesmo mês em 2008, podemos observar um decréscimo de 14.68% do inventário imobiliário.

O número de venda de condos em Orlando aumentou 71.05%. Só no mês passado, 195 condos foram vendidos, sendo que a maior parte foi de condos vendidos por \$50,000 ou menos. Dois condos foram vendidos por mais de \$1 milhão.

O mês de fevereiro ainda mostra a venda de 102 duplexes, townhomes e villas,

um aumento de 29.11% comparado com o ano anterior.

A maior parte de duplexes, townhomes e villas foi vendidos por volta de \$120,000 à \$140,000.

De uma forma geral, se viu um bom aumento de vendas em quase todos os municípios quando comparados com as vendas do ano anterior até o mês de fevereiro. Lake County teve um aumento de 15.02%. Orange County teve um aumento

de 47.92%. Osceola County teve um aumento de 99.64%. Seminole County teve um declínio de 3.86%.

Estes dados foram obtidos através da ORRA. Se você deseja compartilhar, ou tirar dúvidas a respeito de sua situação, por favor nos dê uma chamada ou nos envie um e-mail.

Um grande abraço,
Vera Mendonça

AJUDA DO GOVERNO PARA OS PROPRIETÁRIOS EM FORECLOSURE

A nova administração presidencial liberou um novo programa para ajudar os proprietários em dificuldade.

A administração chama este programa de "Making Home Affordable Initiative", que quer dizer "Iniciativa Para Fazer o Imóvel Residencial Acessível". O programa se trata de modificação do empréstimo. Para saber se você qualifica poderá ir online e preencher o formulário. O endereço é: www.hopenow.com

Este programa de modificação do empréstimo só poderá ser feito uma vez, e somente se qualificará empréstimos feitos até 1º de Janeiro de 2009.

Indivíduos que possuem empréstimos assegurados pelo Fannie Mae e Freddie Mac poderão refinar sua propriedade no valor de 105%.

Agora estamos aguardando que a administração presidencial libere uma segunda fase de ajuda aos proprietários imobiliários.

Precisando vender seu imóvel, RÁPIDO por causa de

• Foreclosure • Mudança • Problemas com inquilinos • Divórcio

Nós podemos te ajudar. COMPRAMOS seu imóvel na Região Central da Florida em qualquer condição, localização ou faixa de preço. O que oferecemos?

- Seu imóvel vendido no estado em que se encontra, sem precisar fazer reformas ou limpeza.
- Sem comissões ou taxas.
- Nós preparamos todos os papéis.
- Tranquilidade e paz de espírito sabendo que o seu imóvel foi vendido.



Ligue agora
(407) 668 7575

" Nós trabalhamos pra que a sua Casa dos Sonhos vire realidade."



- Consertos
- Reformas
- Móveis sob medida

Rommel Souza
Arquiteto no Brasil

PHOENIX Renovations
407-470-8771 / 407-758-2167
Licenciado e Segurado



ATENÇÃO MÚSICOS

Se você quer aprender a ler e escrever partituras musicais, estudar de forma prática e objetiva a teoria musical - Solfejo (fundamental para quem compõe).

Aulas de harmonia prática para piano e teclado. Aulas em grupo ou individual. Formação de bandas ou grupos musicais. Noções de Canto Coral.

ATENÇÃO CANTORES:

AGORA VOCÊ PODE TER SEU PRÓPRIO PLAY-BACK em MIDI OU MP3, por apenas \$20 por música

Chegou a sua vez de desvendar os mistérios da música.

Informações: Nilson Dizeu (407) 460-3914



We

STOP

Foreclosure

Salve sua casa,
não a entregue ao banco



- Abaixamos o seu pagamento mensal, juros e o empréstimo principal
- Não precisamos verificar seu crédito
- Assistência ao pagamento inicial
- Seu dinheiro de volta, garantido pela lei federal.
- Somos associados a uma firma de advogados para sua seguridade

Não venda sua casa no "short sale" deixando o seu crédito sujo.

LIGUE AGORA PARA SUA PRÉ-QUALIFICAÇÃO GRATUITA!

LOANS MODIFICATIONS MORTGAGE SOLUTIONS Licensed broker since 1992
185 Drennen Road, Suite 305 Orlando FL 32806 www.fedsavemyhome.com

407 376-8694

CENTRO ESPÍRITA-CRISTÃO ALLAN KARDEC

• **Assistência Espiritual**
Quintas-feiras, 7:15pm
(Palestras e Passes)

• **S.O.S. Depressão**
Terças e Quintas-feiras
(Com hora Marcada)

• **Grupo de Estudos**
Terças-feiras, 7:30pm
(nos padrões da Federação Espírita Brasileira)

• **Palestras em Inglês**
Todo primeiro domingo do mês, 11:30am
(Seguidas de Passes)

• **Mocidade Espírita**
Domingos, 11:30am

• **Caravana do Amor**
Domingos (Horários Diversos)
Visita a Nursing Homes

• **Evangelização Infantil**
Quintas-feiras, 7:15pm

Mais informações

(407) 421-0410

www.kardecinorlando.com
kardecinorlando@aol.com



McLeod Commerce Center - 4075-D L.B. McLeod Rd. - Orlando, FL 32811

(travessa da Kirkman; esquina da L.B. McLeod e Bruton Rd ao lado do plaza do posto de gasolina Chevron. Ao entrar no plaz pela L.B. McLeod, vire a esquerda e siga em frente até o final do segundo prédio)



Atlantic

Mecânicos que entendem do problema de seu carro

Troca de Pastilhas Dianteiras \$99,99*
Inclui peças e mão-de-obra

SERVICE CENTER

• Mecânica • Troca de Óleo • Ar Condicionado
• Elétrica • Transmissão • Motor e freios

NOVIDADE!
Instalação de Equipamento de SOM!
Qualquer modelo!

Troca de Óleo \$23,99*
Inclui até 5 quartos de óleo e filtro

FREE Diagnóstico por computador
Com aprovação do serviço

Rodízio FREE
Com hora marcada



REBOQUE



Troca de Pneu
Carga na Bateria
Abrimos seu carro
Delivery de Gasolina
Atendimento 24 hs com segurança, rapidez e confiança
407.637.4031
COMPRAMOS CARROS VELHOS OU BATIDO
English-Portuguese-Spanish **24 hr**
www.asunnytowing.com

Ofertas válidas até dia 04/15/09

Fábio Arruda **Tel. (407) 648-0211**

Cel. (407) 234-5993 Fax (407) 648-0240

3495 S. Orange Blossom Trail Orlando, FL 32839



SONHOU EM VIAJAR? A Costa Brazil Tours leva você!

Aproveite as novas promoções **IDA e VOLTA**
a partir de
US\$ 470,00*

SAINDO DE	INDO PARA	POR APENAS
Orlando	Recife/Salvador	US\$470,00*
Miami/New York		
Washington	São Paulo/Rio	US\$ 515.00*
Miami	São Paulo/Rio	US\$ 550.00*
New York	São Paulo/Rio	US\$ 580.00*
MCO	São Paulo/Rio	US\$ 635.00*

OUTROS SERVIÇOS

Emissão de Passaporte Brasileiro
Visto Americano
Fotos para Passaporte
Envio de Caixas (Fastway Moving)
Remessas de Dinheiro
(Seu dinheiro chega no mesmo dia com a melhor Rate do mercado)



1 866 579 5842

www.costabrazil.com

Orlando 407 477-4480 • Tampa 813 600.3044 • Pompano Beach 954 317.3517 • New Jersey 1 866-579-5842

ORLANDO 7061 Grand National Drive # 126 Orlando, FL 32819 TAMPA 5712 West Waters # 9 Tampa, FL 33634

*Preços válidos para compra até dia 28 de março. Taxas não estão incluídas.

Rev. Jonathas expande seu Ministério de Amor no Brasil

Por Rita Pires

ACDD (Associação Cristã para o Doente e o Deficiente), é um trabalho de amor que conquista o coração de todos aqueles que conhecem este Ministério humanístico. Foi assim que aconteceu com o Rev. Jonathas Moreira, responsável pela World Hope Missions Ministry, que se apaixonou pelo Ministério da ACDD quando o conheceu, numa visita à Foz do Iguaçu há seis anos atrás. No dia 20 de fevereiro, o Rev. Jonathas e uma pequena comitiva, que representou o Rotary Club de Orlando, à qual ele pertence, juntamente com companheiros do Rotary Club Iguaçu-Ponte, oficializaram a entrega de equipamentos de última geração

à ACDD, para melhorar o tratamento de crianças e adultos deficientes que são assistidas pela Associação. Numa entrevista com o Reverendo, ele nos contou mais um pouco deste trabalho tão nobre, realizado por homens que se importam com a humanidade.

N. G.: Como surgiu esta paixão pelo Ministério ACDD?

Rev. Jonathas: Quando visitei Foz do Iguaçu, conheci, além da beleza incrível do Parque Nacional de Foz e Itaipú, este trabalho incrível da ACDD. Me senti muito pequeno diante da grandeza do coração de um número de voluntários, membros de uma Igreja Evangélica chamada “Igreja Para Todas as Nações”, dando o melhor de



si para minimizar o sofrimento de pessoas encontradas nas favelas e na periferia da cidade.

N.G.: O que te motivou a levar ajuda financeira à ACDD?

Rev. Jonathas: Ver este trabalho incrível ser feito com pouco recurso. A Igreja conseguiu um ônibus velho, doado pela Prefeitura, adaptou-o removendo os seus bancos e forrando o seu chão com colchões e cobertores para transportar paraplégicos, tetraplégicos, doentes com problemas neurológicos, defeitos de nascença, e outras doenças. Isto tudo para receberem roupas, calçados, atendimento médico, odontológico, psicológico, social, espiritual, fisioterapêutico e muito amor. Po-

rem, em tudo eram necessários melhores recursos, como por exemplo a fisioterapia que era feita de maneira inadequada por falta de equipamentos. Ao mesmo tempo que agradecia a Deus a coragem e o desprendimento daqueles cristãos genuínos, senti uma enorme vontade de levantar recursos para compra dos equipamentos necessários e implantar um moderno departamento de fisioterapia. Comecei a orar e procurar o caminho.

N.G.: E qual foi o caminho que levou recursos ao ACDD?

Rev. Jonathas: Sou Rotariano, membro do clube internacional “Rotary Club de Orlando”, que tem como lema “dar de si, sem pensar em si”. Senti que Deus estava mais uma vez me

dernos equipamentos, necessários a realização de um trabalho eficiente.

N.G.: Quais são os próximos desafios?

Rev. Jonathas: Sei que isso tudo é apenas o começo de uma grande obra. Nosso desafio agora é levar profissionais americanos, especialmente Fisioterapeutas e Dentistas, que queiram pagar sua viagem até Foz de Iguaçu e oferecer à ACDD uma semana, ou até mesmo alguns dias, de ajuda ao atendimento de 130 deficientes matriculados na Instituição. Não só com a prestação de serviços, mas também compartilhando técnicas novas para um melhor uso dos novos equipamentos. Estes voluntários terão hospedagem, alimentação e meio de locomoção oferecidos pelos Rotarianos de Foz do Iguaçu.

Se você é um profissional com interesse de doar tempo neste trabalho de amor, entre em contato através de ligação a cobrar 1-800-630-1770 ou 321-454-4179.



Um projeto que realiza sonhos de centenas de crianças carentes

Por Rita Pires

A vinda de Marlon Brito à Orlando, com sua família, abriu as portas para o jornal Nossa Gente publicar uma matéria que fala de um projeto que tem realizado o sonho de centenas de crianças. Marlon, numa entrevista ao jornal, contou como tudo começou e como o projeto tem conquistado o coração de várias pessoas que se envolveram com o trabalho e sua filosofia.

Marlon Brito, carioca de 31 anos, dedica-se a um projeto que ajuda a realizar sonhos de crianças e jovens carentes que compartilham a mesma paixão: a bola. O sonho de virar jogador na vida de Marlon ficou para trás, desde que ele resolveu se dedicar a este projeto que torna este sonho realidade na vida de muitos. Aos 20 anos, deixou a família e os sonhos da Granja Comary, em Teresópolis (RJ), para se mudar para Goiânia.

Já instalado na capital, teve um sonho que mudaria sua vida e lhe mostraria o verdadeiro significado do esporte. Ele conta, “Sonhei que ajudava as crianças com o futebol, carregava a Bíblia de um lado e a bola de outro. Sonhei também com a logomarca do projeto”. No dia 21 de março de 1998, Marlon reuniu um grupo de mais de 20 crianças na rua para jogar futebol, no Setor Novo Horizonte. As crianças foram aumentando e seu sonho foi se tornando



realidade. Juntou um grupo voluntário que passou a ir, todos os domingos, ao Setor Madre Germana, um dos lugares mais pobres e violentos da Grande Goiânia, para jogar partidas de futebol com as crianças de lá. Nesta época, o “Projeto Crescer” já era uma realidade.

Com o apoio de um pastor Americano, o projeto começou a crescer, literalmente. O lema era: “Bola no pé e Cristo no coração”. Em 2000, o projeto teve a oportunidade de participar de um campeonato na

desafiando a ser coerente com aquilo que tenho aprendido e com que acredito. O Rotary Club tem um projeto chamado “matching funds”, através do qual, quando dois clubes diferentes concordam num projeto, é levantado uma verba e a Fundação Rotária, com sede em Chicago, dobra a contribuição. Foram três anos de busca, de reuniões, de viagens, muitos apelos e muita conversa, mas finalmente, a quantia de US\$ 36,000 foi entregue à ACDD para ser usada integralmente na aquisição de todos os mo-

Granja Comary, chegando à final. Ficaram em segundo lugar, e isso teve uma grande repercussão na mídia. Foram entrevistados por jornais e TV, no Rio e em Goiânia. Numa viagem aos Estados Unidos, Marlon arrecadou dinheiro para comprar um ônibus para transportar as crianças no Brasil.

Alguns anos depois, receberam uma doação que iria transformar a vida do projeto: uma área que abriga a Vila Olímpica Fábrica dos Sonhos, no Madre Germana. Hoje, a organização não governamental,

Projeto Social Desportivo da Criança e do Adolescente (Projeto Crescer), atende 420 crianças em regime de contraturno, com aulas de futebol, vôlei, Jiu-Jitsu, computação e inglês. Um projeto que vai além de uma ação social; fazer das crianças e dos jovens, pessoas de bem, preparando-os para serem bem-sucedidos na vida.

Um dos exemplos é a vinda de Elcio Freitas (22 anos), um dos garotos do Projeto, que foi convidado pelo pregador da universidade em Oklahoma para jogar no time de lá. No primeiro ano, Elcio foi premiado como o melhor jogador da “League”. Elcio está se formando no mês de maio (ministério esportivo), já se casou com uma Americana e patrocinou a passagem do colega do Projeto, Luciano Rodrigues (21 anos), que veio para os Estados Unidos com o mesmo objetivo.

O Projeto tem se expandido e alcançado povos de outros países como o Paraguai, Honduras e, futuramente, o Haiti. Marlon encerrou a matéria falando que sua maior motivação tem sido ver vidas transformadas e saber que tem contribuído para o Reino de Deus. Seu objetivo é de conseguir ajuda do governo. Ele conta que “minha visão é ter 27 Projetos Crescer no Brasil, um em cada estado e, daqui há 20 anos, um em cada continente”, encerrou Marlon.

Universidade Americana internacionaliza a carreira profissional de muitas pessoas do Brasil e do Mundo

Muitas pessoas sonham em fazer um curso no exterior. É muito interessante as direções, os sonhos, as perspectivas, os alvos e as atitudes de cada pessoa para alcançar um diploma americano. Cada uma delas busca caminhos, mas nem sempre logram o êxito esperado. Estudando esta situação, a Florida Christian University-FCU, uma universidade americana, tem se especializado em fazer as pontes necessárias para que estas pessoas consigam fazer os tão almejados cursos e internacionalizem a sua carreira e o seu negócio ou empresa.

Inúmeras pessoas no Brasil podem testificar acerca do que representou em suas vidas a grande vitória conquistada ao receberem um diploma americano. Entre várias delas podemos elencar o Profº Dr. Mário Beni (USP), Profº Dr. Rafael Oliveri (UNIBERO), Profº Dr. Claudio Rizzo (Universidade Anhembi-Morumbi), Profº Dr. José Carlos Marion (USP) e Profº Dr. Russell Shedd (Shedd Publicações). Além de professores universitários, secretários de estado e executivos, outros diversos profissionais têm sido alcançados pela FCU. Estas pessoas não somente foram potencializadas, mas estão também ajudando outras a alcançarem uma potencialização e internacionalização de suas carreiras profissionais.

A FCU tem investido muito para que as pessoas alcancem os seus sonhos. Ela tem realizado, nos Estados Unidos, cursos, seminários e programações para pessoas que vêm do Brasil para temporadas curtas. A FCU tem ido ao Brasil e estabelecido parceria com várias instituições brasileiras (USP, Unibero, Unigram-Rio, FCG-Jundiá, etc.) para ministrar programas de mestrado e doutorado em Business Administration, Media Communications, Social Work, Psychology, Counseling, Theology, etc. A Universidade também tem estabelecido núcleos em vários estados e ministrado palestras em inúmeras cidades brasileiras com cursos presenciais, à distância e on-line.

A Florida Christian University está sediada em Orlando, Estado da Flórida, EUA, mas já alcançou alunos em 55 países do mundo nos idiomas Inglês, Espanhol, Português e outras línguas. Atualmente, está solidificando os seus serviços nestes países e tem o grande desafio de ampliar os serviços prestados nos EUA e ao redor do mundo. Por causa disto, ela não tem poupado esforços em estabelecer parcerias, núcleos, e realizar múltiplos eventos simultâneos.

Nos próximos dias 16 e 17 de abril, a Florida Christian University – FCU estará realizando o Interbusiness - I Congresso Internacional de Negócios, no Centro de Convenções da Universidade Federal de Pernambuco, na cidade do Recife. Este evento internacional será realizado em decorrência da parceria realizada entre a FCU, a FAFICA e a FASE. Já no dia 18, estará realizando este evento na cidade de João Pessoa, capital da Paraíba. Nos dias 22 e 23, estará realizando o mesmo evento na cidade de São Paulo.

Sede da Florida Christian University em Orlando, Flórida, USA



O Interbusiness - I Congresso Internacional de Negócios terá como tema central a gestão de talentos como ferramenta de crescimento global, e será o maior evento de Administração e Negócios realizado em Pernambuco, com a participação de cerca de 2.000 congressistas formados por alunos de Universidades e Faculdades de Negócio, profissionais liberais, consultores, executivos, gestores públicos e empresários.

Os palestrantes (Anthony Portigliatti, Cristina Samuels, Stephanie Parson, Peter Roman, Claudemir Oliveira e Cláudio Rizzo) são referências internacionais nas suas áreas, atuando como consultores e executivos de grandes grupos empresariais transnacionais e instituições públicas como: Home Depot (maior rede mundial no segmento de material de construção), Seagram/Pernod Ricard (uma das maiores empresas do mundo no segmento de bebidas), Força Aérea Americana, Walt Disney, ESPN, American Airlines, United, dentre outros.

Um fato muito interessante na política educacional da FCU é que ela não tem ido somente aos grandes centros, às grandes capitais e aos grandes mercados. Ela tem alcançado também os médios/pequenos centros, as médias/pequenas cidades, e os mercados médios/pequenos, dando a oportunidade as mais diversas pessoas que não teriam a oportunidade que tiveram se a FCU não tivesse chegado até elas. No ano passado, a FCU, na pessoa do seu Presidente e Chancellor (Reitor), Profº Dr. Anthony Portigliatti, chegou à cidade de Caruarú. Não é que a cidade não tenha a sua importância, até mesmo porque é a segunda cidade mais importante do Estado de Pernambuco. Mas, a mesma nunca foi incluída no roteiro nacional dos grandes eventos educacionais do próprio Brasil e nem tão pouco num roteiro

internacional. Entretanto, a FCU e a FAFICA (Faculdade de Filosofia, Ciências e Letras de Caruarú), sob a direção geral do Profº Dr. Everaldo Fernandes da Silva, assinaram um convênio de cooperação para intercâmbios de programas e cursos. O Presidente da FCU, Profº Dr. Anthony Portigliatti, foi um dos palestrantes no III Congresso de Gestão do Agreste, sob o comando e a execução da dinâmica Profa. Fernanda Bittencourt. A partir daí cresceu a motivação para intensificar a cooperação entre estas instituições que agora culminou na realização do INTERBUSINESS em abril.

Tanto o fundador Dr. Harold Shindoll (In Memoriam) da FCU, como o seu atual Presidente, tem olhado de uma forma especial para o Brasil e outros países do mundo. Em 1999, após o falecimento do Dr. fundador da FCU, o Dr. Anthony Portigliatti assumiu a presidência da universidade e realizou uma série de entendimentos e convênios com instituições ao redor do mundo. Potencializando a visão e paixão dos fundadores, ele operacionalizou mudanças organizacionais e tecnológicas substanciais na FCU. Estabeleceu a mesma em modernas instalações e realizou inovações tecnológicas através da NESYSKO (<http://www.nesysco.com/about.html>). Estas mudanças diminuíram as fronteiras e as distâncias entre os países, facilitando o contato da FCU e os seus estudantes.

A FCU tem uma fundamentação cristã. Atendem estudantes, profissionais e ministros em qualquer hora e lugar por meio de cursos (presenciais, semi-presenciais, on-line, conferência via satélite e ensino à distância).

Com excelência acadêmica, potencializa os seus estudantes para um mercado de trabalho cada vez mais competitivo.

Se você tiver interesse em estudar, montar e/ou coordenar um núcleo em sua cidade para a formação e capacitação profissional das pessoas, saiba que temos os diplomas de Associate, Bachelor, Master e Doctor em diversos programas, como Business Administration, Media Communications, Social Work, Psychology, Christian Counseling, Clinical Christian Counseling, Christian Education, Pastoral Leadership e Biblical Studies. Para obter mais informações, entre no site: www.fcuonline.com



Dr. Anthony Portigliatti
Presidente
e Chancellor
da FCU

5605 International Drive

é o local do melhor atendimento, o melhor cafezinho e os melhores preços de seguros em Orlando.
É o novo endereço da Accent Brokers - Serviços de Seguros

Seguros de Veículos - Residenciais - Workers Compensation - General Liability e mais...

Emplacamento

Fazemos o emplacamento de seu veículo com qualquer tipo de Carteira de Habilitação.



Accent
BROKERS
SERVIÇOS DE SEGURO
407 816.5299

Horário de Atendimento:

Segunda a Sexta-feira: 9:30am - 6pm Sábados: 9am-1pm

5605 International Drive Orlando FL 32819

5659 Curry Ford Rd Orlando, FL 32822

(esquina com Semoran Blvd)

www.accentbrokers.com

M MAGRO LAW FIRM

- Acidentes de Automóvel
- Lesões Pessoais
- Morte por Negligência
- Acidentes de Motocicletas
- Escorregão e Queda



Jamy Magro

Não Importa o seu
Estado Imigratório

Tampa 813-237-8472
St. Pete 727-821-3864

Falamos Português

www.MagroLaw.com

2805 W. Busch Blvd, Suite 100, Tampa, FL 33618 • 1920 Martin Luther King St. N., Suite D, St. Petersburg, FL 33704

Se não ganhamos seu caso, não cobramos honorários e custos.

ClapWeb.com
WEBSITE DEVELOPMENT

321 402 4071
(Luciana) - Orlando / FL

> Desenvolvimento de websites, design, atualizações, shopping online, hospedagens e domínios.

Venha conhecer o maior site de trocas da Flórida e diga adeus à crise!

TRANSBARTER
A WORLD OF TRADE

Ligue 407 965-0000 www.transbarter.com

16th ANNUAL
Hispanic
BUSINESS & CONSUMER
EXPO 2009
ORLANDO, FLORIDA

profits services entertainment growth success health products business

products health growth services profits success entertainment business

products profits business growth success entertainment health services

products growth success profits services entertainment health business

profits services entertainment growth success health products art show business

profits services growth success health products entertainment business

BUSINESS • PRODUCTS • SERVICES • HEALTH • ENTERTAINMENT

RESERVE SEU ESPAÇO HOJE

APRIL 17-19, 2009
Orange County Convention Center
South Building Hall B
9400 Universal Blvd. Orlando, FL 32819

For information call (407)428-5870 or info@hispanicchamber.net www.HBCExpo.com

Walt Disney World RESORT bright house NETWORKS ORLANDO HEALTH OUC The Reliable One STATE BANK OF FLORIDA

UCF HUMANA SUNTRUST BlueCross BlueShield of Florida UNIVISION La Prensa

Aldia mega RUMBA 100.3 MEDICAL 6 Orlando Sentinel South of 103.1 WLOA NOSSA GENTE O seu Jornal nos EUA! enlaces

metroPCS

Authorized Dealer Unlimimited Wireless
Sem Contratos. Sem Truques. Sem Riscos.



metroPCS
 Authorized Dealer
Unlimited Wireless
407-248-0330
 No Signed Contracts. No Catches. No Risk.

Falamos Português
 2GO
 WE ARE HERE



Communications to go

Oferta Especial

Telefone Kyocera S1300 Melo
 de \$79.99 por

\$49.99



Oferta válida com este cupom até 04/15/09 enquanto durarem os estoques

NOVA LOJA Maitland: 407 339.8749 - 9240 S. Hwy 17-92 Orlando: 407 248.0330 - 5389 S Kirkman Rd
 Oviedo: 407 365.7290 - 7505 Red Bug Rd Casselberry: 407 478.2977 - 918 SR 436 (Semoran)

FAZEMOS A MODIFICAÇÃO DO SEU FINANCIAMENTO (LOAN MODIFICATION)

VOCÊ QUE É CORRETOR, FAZEMOS TODA A NEGOCIAÇÃO DO SHORT SALE PRA VOCÊ, FAÇA O LISTING E DEIXE CONOSCO O TRABALHO PESADO. CENTENAS DE CORRETORES USAM UMA TERCEIRA PARTE PARA NEGOCIAR O SHORT SALE, FAÇA COM QUEM ENTENDE E É BEM SUCEDIDO.

- Você tem uma propriedade e não consegue alugar?
- É ocupado e não tem tempo de administrar sua propriedade?
- Precisa ser indicado para um contador "cpa" pra fazer a contabilidade dos seus imóveis?
- É investidor e precisa de alguém capacitado para fazer o maior retorno no seu investimento?
- Precisa de alguém bem relacionado nas melhores construtoras para conseguir o maior desconto e as melhores condições?

Então venha para nós, trabalhe com quem entende, e confie seu investimento aonde você vai ter verdadeiro retorno!



Moana Schiavo
 Negotiator - Mortgage Broker



SL MANAGEMENT GROUP, 1601 PARK CENTER DR, SUITE # 8 ORLANDO FL 32835
 CEL (321) 299-5880 • PHONE (407) 877-6060 • FAX (407) 522-7676



QUANDO O CORRETOR ENTENDE MESMO DO ASSUNTO, VOCÊ JÁ SAI GANHANDO ANTES DE FECHAR O NEGÓCIO.

Rodrigo Schiavo
 REALTOR
 CHARLES RUTENBERG
 CELL (321) 299-2351
 PHONE (407) 622-2122
 Nextel 162*34856*1
 E-FAX (407) 522-7676
www.house-finder.net



933 Lee Rd. #300, Orlando, FL 32810

FARR & BOWEN 407-409-8270

ADVOGADOS DE IMIGRAÇÃO



MATTHEW T. FARR, J.D. • JENNIFER L. BOWEN, J.D.

WWW.FARRANDBOWEN.COM

- Residência
- Cidadania
- Vistos de Trabalho ou Família
- Vistos de Estudantes
- Vistos para Investidores
- Entrevistas com o USCIS

Members of:

- The Florida Bar
- The American Immigration Lawyers Association
- The Orange County Bar Association
- The American Bar Association

407-409-8270

LIGUE PARA UMA CONSULTA GRÁTIS

Falamos Espanhol e Inglês

Aceitamos Cartões de Crédito e facilitamos o pagamento

7479 Conroy Windermere Road Suite D Orlando, FL 32835
Agora mais perto de você

“A contratação de um advogado é uma decisão importante que não deve se basear somente em anúncios. Antes de você decidir, solicite-nos o envio gratuito e por escrito de nossas qualificações e experiência.”

A Câmara de Comércio Brasileira promoveu, no dia 16 de fevereiro, seu tradicional happy-hour para incentivar o relacionamento entre os empresários brasileiros, americanos e hispânicos. O evento reuniu mais de 30 empresários no Tabla's Bar e Grill, 5827 Caravan Court Orlando, FL.

No dia 9 de março o Happy-Hour foi realizado no Restaurante Brasileiro Vittorio's, 5159 International Drive Orlando FL. Mais de 70 empresários compareceram.

Sobre a CFBACC: A Câmara Brasileira promove encontros mensais para que seus membros possam se

conhecer e fazer negócios. A entrada é gratuita e para receber os convites é só se cadastrar no site www.CFBACC.com. Para se tornar membro da CFBACC, é só preencher o "membership" que você encontra em nosso website/TAB: CFBACC MEMBERSHIP e enviar para nosso endereço (7512 Dr. Phillips Blvd, suite 150-354 - Orlando, Florida 32819) juntamente com um cheque, no valor de sua categoria.

A CFBACC tem 5 categorias diferentes com preços que variam de \$50 à \$700 dólares anuais. Para mais informações, visite nosso website: www.cfbacc.com

Happy-Hour da CFBACC



Ronald, Alex e esposa



Rosana e Lory



Carlos e Fernando



Marcio, Anand e Marco



Cristiane, Dario, Kiril e amigo



Jackie, Ronald, Jonh e Gilson



Ronald, Frede Juliana



Harland, Guadalupe e Julio



Marcio, Anand e Willian



Abby, Carlos, Emilio e Jaime



Marcos, Wolnei e Wal



Jim, Emilio, Patrick, Nara e Maria



Carla, Thiago e Marcelo

Chang Express sorteia passagem da TAM



A Chang Express, escritório de Orlando promoveu nos meses de janeiro e fevereiro o sorteio de uma passagem da TAM para o Brasil.

O ganhador foi Samuel Souza Jr, mo-

rador de Tampa. A passagem foi entregue a Ronald Ambar da Chang Express pelo representante comercial da TAM, Joe Pokrywa. Ao nosso compatriota Samuel, desejamos uma boa viagem.

Noites Portuguesas no restaurante Casa Portugal

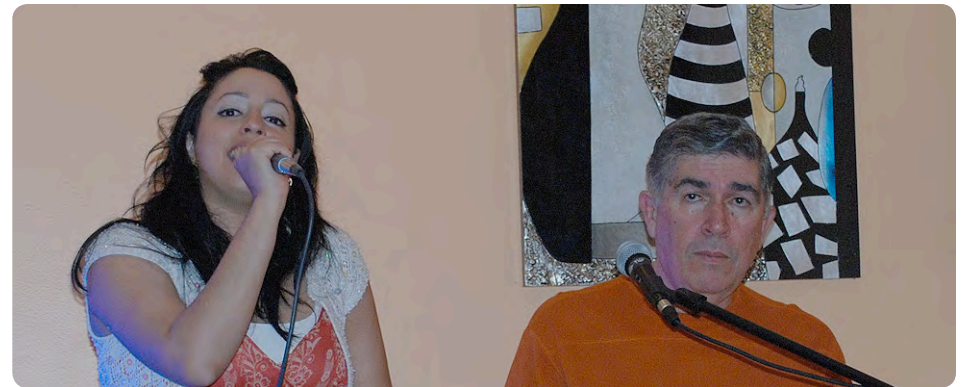
No dia 7 de março o restaurante Casa Portugal promoveu uma noite portuguesa com certeza.

Com o acompanhamento do Maestro Nilson Dizeu e a doce voz de Tatiana Tonalezzi que cantaram fados e bossa nova, a noite foi um sucesso.

Os proprietários do restaurante, Maria e Fonseca prometem música gratuita todos os sábados a partir das 8 da noite. Casa Portugal 5648 International Drive, Orlando FL. Mais informações: 407 363-0906



Marcia e Vitor



Tatiana e Nilson

Carnaval do Club Venus Cafe

Realizado no dia 21 de fevereiro, o show e carnaval foi um sucesso com uma mistura de brasileiros, hispânicos e americanos, que dançaram à noite toda, ao som do Dj Lucas e Weyne, Banda de Axe Agito Total e com as lindas apresentações de Capoeira e Mulatas do Mestre Lazaro.

E para o pessoal que gostou do CARNAVAL, vem outro aí, um Carnaval fora de época, com ALMIR ROUCHE, e sua banda completa de 20 componentes incluindo músicos e dançarinos. Muito frevo e Marchinha e nas horas vagas eles irão dar aula de dança e música... mais informações com Magali 407 394-7752



Claudia, Fernando, Daniela e Fernanda

TRANSPORTE DE CARGAS E MUDANÇAS

Enviamos qualquer tipo de carga para o Brasil

USAMOS TAMBÉM

• FEDEX • UPS • DHL

e outros transportadores de qualidade.
MELHORES PREÇOS DE MERCADO

• CONTAINERS Confira
nossos
preços
para o
envio de
containers



IBA

express

Desde 1995

DOCUMENTOS • PACOTES
MUDANÇAS • CONTAINERS • CAIXAS DE 27"

Porta a porta & Aeroporto-Aeroporto

AGORA
CAIXAS de 27"

Garantimos o
melhor serviço
do mercado



A Graphic Design 407 276 6108

7061 Grand National Dr. Suite 106 Orlando, FL 32819

Tel.: (407) 354-0340 Fax: (407) 354-0364 iba@bellsouth.net ou iba@ibaexpress.com

Você merece o melhor tratamento DENTÁRIO!

Agora você pode fazer seu tratamento dentário com O MELHOR PREÇO e FALANDO PORTUGUÊS.

Venha fazer uma CONSULTA GRATUITA!

Atendemos depois das 6pm!

LIMPEZA

*Válido até dia 04/15/09
Códigos ADA: D1110

\$59

Exame de Emergência

*Válido até dia 04/15/09

Para pacientes novos - Inclui exames de emergência, raios X (quando necessário) e consulta

\$1



Consultas Grátis para Dentaduras e Implantes

Dr. Charles Arias

Atendimento em Inglês, Espanhol ou Português.

Apopka-Vineland Rd.	Dr. Phillips Blvd.	Turkey Lake Rd.	14
★ 7932 W. Sand Lake Rd Suite 105			

Dental Excellence at Dr. Phillips

7932 W. Sand Lake Rd. Suite 105 Orlando, FL 32819

407 351-4229

The patient and any other person responsible for payment has a right to refuse to pay, cancel payment or be reimbursed for payment for any service, examination or treatment which is performed as a result of and within seventy-two (72) hours of responding to the advertisement for the free, discounted fee, or reduced fee service, examination or treatment. Only valid when insurance coverage is not applicable.



CPLS, PA

Attorneys & Counselors at Law

A ajuda que você precisa...

...quando você mais precisar!

Foreclosure Defense

Home Loan Modification

Bankruptcy

Planos de pagamento começando em \$99

Negócios

Imigração

Litígio Civil

Divórcio

Mencione este anúncio para uma primeira consulta **GRÁTIS.**

407 647-7887
1 877 647-7887

www.cplspa.com

Falamos Português, Espanhol, Creole e Francês

T. Persad - Attorney responsible for this advertisement.

CASA PORTUGAL



*Churrascaria
Restaurante
Padaria
Doces*

Churrasco à La Carte **\$13.99**

Música ao VIVO
Sábados
Bossa Nova e Fado
GRÁTIS

*Pastel de Nata
Bacalhau
Mariscada
Vinhos Portugueses
Carne de Porco Alentejana*

407 363-0906

5648 International Drive Orlando, FL 32819



GRANDE VENDA DE
OVOS DE
Páscoa
e produtos
brasileiros!



**International
FOOD CLUB**
Specialty Food Market & Cafe

4300-A LB Mcleod Road Orlando, FL 32811
Tel 321 281-4300 Fax 321 281-4301

HORÁRIO DE FUNCIONAMENTO

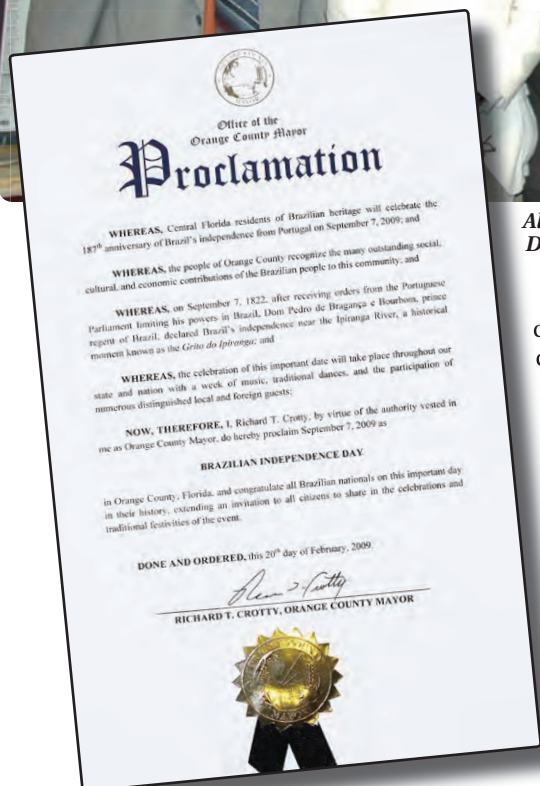
Segunda à Sexta-feiras: 9:30am-7pm Sábados e Domingos: 9:30am-6pm

Super Savings Mondays
10% OFF
Your Entire Purchase
EVERY Monday!
International
FOOD CLUB
With this coupon only.
(1) Offer per Customer, Per Visit, Valid only on Mondays.
Excludes Rice, Flour and Pita Bread. Offer Expires: 06/15/2008

Brazilian Day Orlando... agora é oficial



Alexandre Venturini (RBTI), Carlos Borges (PMM), Ronald Ambar (CFBACC), Larry Chiang, o prefeito Richard T. Crotty, Paulo Corrêa (Brazilian Day TV), Eraldo Manes (B&B), Paulo De Souza (Nossa Gente) e Marcio Silva (Nossa Gente)



O Brazilian Day Orlando é realizado pelo jornalista Paulo Corrêa para celebrar a data maior do povo brasileiro, que é a sua independência. Este dia ganhou novas dimensões e terá uma Semana do Brasil.

O objetivo é reunir as famílias, amigos e vizinhos de brasileiros da região da Central Flórida - Orlando, Tampa Bay e cidades circunvizinhas - para festejar a cultura brasileira, mostrando o Orgulho de ser Brasileiro - e também integrando a nossa comunidade com as comunidades hispânicas e norte-americanas, no mês de setembro.

Agora, Corrêa e a comunidade

já podem comemorar, graças à ajuda política de Larry Chiang e Lizette Valarino, a Proclamação do Brazilian Independence Day feita pelo Orange County Mayor Richard T. Crotty. O evento aconteceu no dia 20 de fevereiro, na Prefeitura do Condado de Orange, com importantes presenças de líderes e formadores de opinião.

A idéia, segundo Corrêa, é uma programação artístico-cultural e de negócios, envolvendo entidades que já se manifestaram favoráveis à idéia, como University of Central Florida, Valencia Community College, Florida Christian University, CFBACC (Central Florida Brazilian American Chamber of Commerce) e de vários restaurantes brasileiros. A missão princi-

pal é divulgar e celebrar a cultura brasileira na região, criando a oportunidade de apresentar os nossos produtos industrializados, música, literatura, culinária, artesanato, serviços e produtos diversos.

As regiões da Central Flórida e Tampa Bay (que abrigam uma média de 80 mil brasileiros e recebem milhares de turistas durante todo o ano), serão atingidas por uma intensa campanha de promoção e divulgação do Brazilian Day Orlando, que se expande para uma semana de eventos que acontecerá entre os dias 07 à 13 de setembro de 2009, promovendo a imagem econômica, social e cultural do nosso país entre outros povos, declarou Paulo Corrêa.

AMA SUA CASA

Mantém a serenidade e a cordialidade no lar, para que o ambiente doméstico opere por luz pacificadora na sociedade tumultuada em que vives.

Se não tens luz no lar, como queres dissipar a escuridão do mundo em conflito?

Entenda que o lar é célula da humanidade. Se adoce, compromete fatalmente a saúde do mundo.

Aceita o teu lar por ponto de encontro de almas que aí se reúnem com o fim de se ajustar a se ajudar mutuamente na reparação do passado de erros e na construção de um presente de amor com vistas a um futuro de justas alegrias.

Não transformes, pois, o teu ninho familiar em caldeirão explosivo, nem em praça de desabaço das infelicidades que te alcançam lá fora, nas tuas relações com o mundo que te examina a toda hora os níveis de progresso que já alcançaste na escola da vida.

Preserva o teu ninho doméstico das intempéries do tempo, para que se mantenha imune ante a avalanche da violência expressa nas mais diferentes formas dos males que assolam o mundo. Lembra-te de que ele poderá rolar desfeito do galho da árvore do amor, se não estiver bem amarrado pelos cipós da compreensão e da solidariedade.



Contém os impulsos do personalismo que não conseguiste ainda abrandar e poda o quanto antes os brotos das viciações que ameaçam a segurança e a paz do teu ninho. As leis do dever te cobrarão o eventual descaço ou te premiarão pelo zelo à família que assumiste um dia sob contrato de amor. E quem ama verdadeiramente tudo faz para tornar feliz o objeto do seu amor.

Ama teu lar, e o mundo se transformará no recanto de paz que tanto desejas.

Com a paz do Senhor e Mestre Jesus.
Pereira, Wanderley.
Ditado pelo Espírito Joana. C.E.A.K.

Brazilian Day TV no Bright House Cable

Nas áreas de Tampa Bay e Orlando tem programa de TV exclusivo à comunidade brasileira. Trata-se do Brazilian Day TV, que agora será transmitido no canal 49 da Bright House, a mais importante TV à cabo para os condados dessas regiões. O programa exibido nas manhãs de domingos das 10:30hs às 11:00hs, está sendo

apresentado pelo jornalista Paulo Corrêa que garante: O Brazilian Day TV tem um visual arrojado e linguagem leve, traz dicas e informações em matérias alegres e dinâmicas feitas por profissionais da área, abordando diversos assuntos de interesse nos quadros Seu Advogado, Business, Eventos, Beleza Pura, Na Moda, Sua Saúde, Gastro-nomia, Dicas da Semana, Nossos Artistas, Turismo, Educação, Seu Auto, Sua Casa, Gente da Gente, Esporte". Esses, e muitos outros segmentos, são a matéria-prima do programa.

O Brazilian Day TV veio atender a uma demanda surgida a partir da necessidade de melhor informar a nossa comunidade e aos que amam e se interessam pela nossa cultura. Estamos certos de que agindo assim estaremos contribuindo para ajudar o Brasil com Z a superar suas dificuldades

econômicas, gerar empregos, e reduzir nossas desigualdades culturais e sociais", afirma o jornalista.

Com o Brazilian Day TV e o uso conjunto de anúncios nos jornais locais, o mercado anunciante tem mais uma poderosa ferramenta para divulgar produtos e serviços, podendo se dirigir diretamente

a um público com grande poder de consumo, antenado em novas tendências e, acima de tudo, na qualidade de vida. Brazilian Day TV: sua ligação com a comunidade e o mundo do turismo que fala português e espanhol. Mais informações pelo telefone (407) 879 1777 ou braziliandayorlando@gmail.com.



Que dor é essa? Cálculo Renal

Os livros antigos de medicina diziam que é a dor mais próxima da do parto que os homens podiam sentir. É um quadro agudo que se instala mais nos homens do que nas mulheres. Cálculos renais, conhecido popularmente como pedras nos rins, são formações endurecidas nos rins ou nas vias urinárias, resultantes do acúmulo de cristais existentes na urina.

Na verdade, seria melhor chamá-lo de cálculo das vias urinárias, porque pode acometer qualquer ponto do aparelho urinário que é constituído pelos rins, ureteres, bexiga urinária e uretra. Os rins, duas estruturas anatómicas com formato semelhante ao de um grão de feijão, filtram o sangue. Neles é produzida a urina, que desce pelos ureteres, desemboca na bexiga, e é eliminada pela uretra. Quando o cálculo se encontra na estrutura do rim propriamente dito, não costuma causar sintomas. Quando vai, porém, para a parte central, onde estão os tubos coletores, e para os ureteres, pode provocar dor muito forte que requer atendimento médico.

Tipos de cálculos

O tipo mais comum de cálculo renal contém cálcio em combinação com oxalato ou fosfato (que estão presentes em uma dieta normal e fazem parte dos ossos e músculos). Esses cálculos representam 75% de todos os cálculos renais.

Um tipo menos comum de cálculo é causado pela infecção urinária. Esse tipo de cálculo é chamado estruvita, ou cálculo infeccioso. Eles podem ser de grande tamanho e obstruir a via urinária,

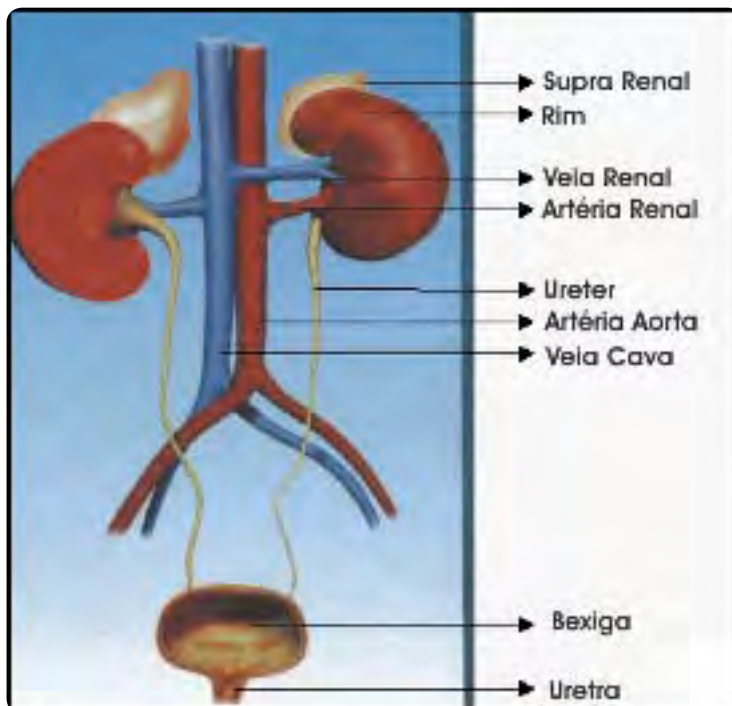
podendo levar a grandes danos renais.

Ainda menos comuns, são os cálculos de ácido úrico, que estão associados com a gota ou quimioterapia, compreendendo cerca de 10% dos cálculos renais, e outros mais raros.

Causas

A causa exata da formação dos cálculos nem sempre é conhecida. Embora certos alimentos possam promover a formação de cálculos em pessoas que são susceptíveis, os cientistas não acreditam que algum tipo de alimento cause cálculos em pessoas não susceptíveis.

Uma pessoa que tenha algum familiar que já teve cálculo renal pode ser



mais propensa a desenvolver cálculos. Infecções urinárias, distúrbios renais e metabólicos também estão relacionados com a formação de cálculos. A desidratação, muito importante nos lugares de clima quente, também é um importante

fator de risco à formação dos cálculos renais.

Outras causas de cálculo renal são gota, excesso de ingestão de vitamina D, e obstrução do trato urinário. Certos diuréticos, antiácidos, e outros medicamentos, podem aumentar o risco de formação de cálculos pelo aumento de cálcio na urina.

Sintomas

• Dor, que começa nas costas e se irradia para o abdômen em direção ao baixo ventre. É uma dor que se manifesta em cólicas, isto é, com um pico de dor intensa seguido de um certo alívio. Em geral, essas crises podem ser acompanhadas por náusea e vômito e requerem atendimento médico-hospitalar;

- Sangue na urina;
- Suspensão ou diminuição do fluxo urinário;
- Necessidade mais freqüente de urinar;
- Infecções urinárias.

Diagnóstico

- Raios X do abdômen;
- Ultra-som;
- Urografia excretora, que é um exame mais específico das vias urinárias.

Tratamento

• Ao contrário do que se recomendava no passado, durante as crises, deve ser evitada a ingestão exagerada de líquidos. Líquido em excesso pode aumentar a pressão da urina no rim e, conseqüentemente, aumentar as dores. Medicamentos podem ser indicados apenas pelo médico, levando em conta a causa da formação dos cálculos. Durante as crises, é indicado o uso



Elaine Peleje Vac

(Médica no Brasil) - Não tome nenhuma medicamento sem prescrição médica. Consulte sempre o seu médico. elaine@nossagente.net

de analgésicos e antiinflamatórios potentes para aliviar a dor que é extremamente forte, quase insuportável;

- Litotripsia, ou seja, bombardeamento das pedras por ondas de choque visando à fragmentação do cálculo, o que torna sua eliminação pela urina mais fácil;

- Cirurgia percutânea ou endoscópica: por meio do endoscópio e através de pequenos orifícios, o cálculo pode ser retirado dos rins após sua fragmentação;
- Ureterosopia: por via endoscópica, permite retirar

os cálculos localizados no ureter.

Recomendações

- Beba muita água regularmente, de dois a três litros por dia. Essa é a medida mais importante para prevenir cálculos renais;
- O uso de medicamentos contra dor deve ser prescrito pelo médico. Alguns deles são desaconselháveis para pessoas com problemas estomacais ou para gestantes;
- Controle a ingestão de alimentos ricos em proteínas e cálcio;
- Não se automedique, nem faça o próprio diagnóstico. Procure atendimento médico, especialmente se tiver dores intensas nas costas ou no abdômen e sinais de sangue na urina.

Anuncie GRÁTIS

Classificados
NOSSAGENTE

BROKER ESPECIALIZADA EM

FORECLOSURE

Temos direto acesso as propriedades tomadas pelos Bancos!

Saia do aluguel e compre a casa de seus sonhos!



Hunter's Creek - DÊ \$450,000

POR \$199,000



VISTA LAKE - DÊ \$260,000

POR \$139,000



**Grande Queima de
Estoque dos Bancos!**

Não perca esta oportunidade!
Os menores preços e juros dos últimos
20 anos! Ligue já!

Neyla Fernandes

407 468-9096

All Central Florida
REALTY



COMO COMER COM A SABEDORIA ORIENTAL III

Neste terceiro artigo, concluiremos esta série de orientações alimentares para maior equilíbrio da saúde e bem-estar, segundo a visão da Medicina Oriental. Serão abordados, a essência dos alimentos, a importância da umidade como causa e agravamento de enfermidades, e sugestões para um bom cardápio.

A essência dos alimentos está relacionada a uma série de circunstâncias, como por exemplo, a maneira do cultivo do vegetal, o solo, fertilizantes utilizados, pesticidas, fatores climáticos, entre outros. O mesmo ocorre com o reino animal. Quantidade e qualidade da essência variará significativamente de acordo com a maneira pela qual o animal foi tratado, como por exemplo: um animal criado em confinamento que não pode nem se mexer, nunca terá a mesma essência que um animal criado de forma natural, assim como uma ave que se alimenta de minhoca e grãos não será a mesma daquela alimentada com hormônios e uma alimentação industrializada.

Correlação com as partes dos vegetais

Raízes - Fixa o vegetal na terra. Esta função está associada aos rins, que representa nossa raiz da vida. As raízes também têm a função de absorver os nutrientes da terra para nutrir o vegetal. As raízes também têm a função associada ao baço/pâncreas/estômago, importante no processo da absorção dos nutrientes dos alimentos.

Caule - Promove a circulação da seiva, logo se associa ao fígado, que é responsável pela circulação da energia (Qi) nos meridianos.

Folhas - Absorve energia do ar, função associada ao pulmão.

Flores - Representa a forma do vegetal se abrir ao exterior. Está representada pelo coração, elemento fogo que, na visão oriental, significa o máximo da exteriorização.

Fruto - Protege a semente, bem como é a porção mais nutritiva do vegetal, está relacionado com os rins, baço e pâncreas.

Semente - Guarda o Código Genético do vegetal, e tem relação com os rins,

onde se estoca a nossa essência ancestral.

A Capacidade de Humedecer

No processo digestivo, os alimentos geram líquidos em nosso corpo, que são essenciais ao funcionamento orgânico. Porém, o excesso de líquidos formados a partir do abuso de certos alimentos pode causar desequilíbrio na saúde, apresentando sintomas tais como edema (inchaço), sensação de peso em área localizada ou em todo o corpo, coriza, sensação de plenitude ou distensão no abdômen, corrimento, catarro, lentidão do raciocínio, falta de clareza mental, massas corporais, língua aumentada de volume com saburra espessa. Com o passar do tempo, vão se acumulando em articulações, ossos, tecido gorduroso, causando artrites, esporões, obesidade, distúrbios digestivos, tumores.

Os Principais Alimentos Geradores de Umidade são:

1. Leite e derivados, incluindo queijos e iogurte
 2. Excesso de alimentos crus ou de natureza fria (banana, manga, laranja, etc)
 3. Líquidos gelados
 4. Comidas engorduradas e frituras
- Atenção, nossas escolhas devem se basear no efeito saudável que o alimentos nos traz, por isso, cuidado com o modismo, como comidas preparadas e congeladas, fast-food, que são práticos, porém causam muitos danos à nossa saúde.

Faremos, então, um resumo dos 3 artigos para facilitar seu dia-a-dia.

1. Ao longo do dia evite usar sabores tóxicos, e quando os utilizar, não abuse na quantidade, e não associe vários tóxicos ao



Elly Tuchler A.P.
Médica Acupunturista licenciada nos EUA Médica licenciada no Brasil em Clínica Geral, Endocrinologia, Homeopatia, e Medicina de Família
Tel: 407 373-0606

mesmo tempo.

2. Não se esqueça que os produtos integrais e orgânicos são os mais indicados.

3. Procure escolher receitas combinando a natureza do alimento e os temperos apropriados de acordo com seu estado energético.

Para facilitar sua vida, enquanto tudo ainda parece confuso, siga a orientação deste mapa alimentar e consulte os grupos dos alimentos quando for montar o seu cardápio.

MAPA ALIMENTAR

CAFÉ DA MANHÃ

- Primeira e principal refeição do dia.
- Nutra seu YANG com cereais (aveia, germe de trigo, milho, granola, pão

integral) ou com leguminosas (pasta de grão de bico).

- Reduza o uso de laticínios para diminuir os sinais de humidade.

- Escolha sempre alimentos naturais e ricos em fibra, assim sua essência será mais dinâmica.

COLAÇÃO

- Pequena refeição entre o desjejum e o almoço.

- É um momento importante para nutrir o Elemento Terra com uma fruta.

- Se desejar, pode usar um cereal, já que o horário é do crescente do YANG.

ALMOÇO

- De preferência, em horário regular, por volta do meio-dia, pois é a plenitude do YANG.

- Cuide das combinações.

- Importante a presença do Yang que pode ser complementada com o uso de um cereal (arroz, milho, macarrão, bulgur, mellet).

- Utilize diversos alimentos visando nutrir-se com várias essências. Se você coloca em seu prato folha, talo, flor e semente (grão ou leguminosa), e uma proteína, já está muito bom.

- Evite: líquido durante a refeição (somente chá quente), e sobremesas, pois estes

atrapalham o processo digestivo.

- Respeite o clima e a estação do ano para suas melhores escolhas de preparações quentes ou frias.

LANCHE

- Além de evitar um período muito longo entre o almoço e jantar, é um período de YIN, e por isso o ideal é uma refeição à base de frutas ou uma raiz cozida. Porém, se sua rotina de trabalho exige muita disposição e atividade pesada, então, ainda é possível incluir novamente o cereal; cuidado para não abusar no cereal refinado dando preferência ao integral.

JANTAR

- Este é o horário do pleno YIN, por isso devemos usar a energia mais sutil dos alimentos, pois é hora do repouso e do sono. Mas, se você não nutre bem o seu YIN no jantar, na manhã seguinte sua disposição não será plena.

- O horário ideal para o jantar é até às 8 da noite. Caso não seja possível, no caso mais tarde, é importante facilitar o processo digestivo, podendo usar sopas e caldos.

- Use, como no almoço, as combinações apropriadas, dando ênfase aos alimentos que crescem abaixo da terra, como os tubérculos, bulbos e raízes. Inclua também folhas e frutos. Se desejar uma proteína, dê preferência ao peixe, pois representa a porção mais YIN dos animais.

- À noite, não utilize cereais, leguminosas, e carnes vermelhas, porque são muito Yang e acabam por comprometer o sono.

CEIA

- Somente se for muito necessária, no caso de um intervalo muito longo entre o jantar e seu sono.

- A digestão deve ser facilitada ao máximo, podendo-se utilizar frutas cozidas ou assadas, e chás.

Não se esqueçam que O Alimento é Fonte de Energia e Qualidade de Vida. Até a próxima!

A SAÚDE É SEU MAIOR PATRIMÔNIO!

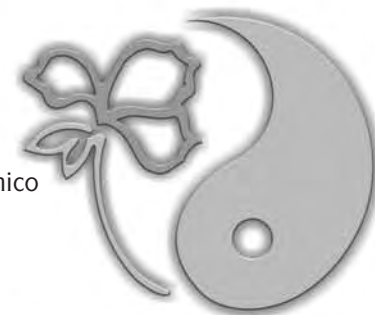
A ACUPUNTURA E A HOMEOPATIA SÃO PRÁTICAS MILENARES DE MEDICINA QUE TRATAM DE FORMA INTEGRAL AS ENFERMIDADES AGUDAS OU CRÔNICAS, UNINDO MENTE E CORPO.

- Tratamento para dores em geral, dores na coluna, ciático, etc
- Artrites, reumatismos, fibromialgias
- Sinusites, bronquites, problemas respiratórios e alergias
- TPM, enxaquecas, dores de cabeça
- Depressão, insônia, ansiedade e síndrome de pânico
- ADD, ADHD
- Lesões ligadas à esportes como tenis, golf, etc..
- Gastrite, refluxo, sobrepeso e problemas digestivos, entre outros

SINTA-SE À VONTADE COM UMA MÉDICA BRASILEIRA!
Atendimento em português, inglês e espanhol para adultos e crianças

Elly Tuchler, A.P.
A.P. formada e licenciada nos Estados Unidos em Medicina Oriental e Acupuntura. Médica formada no Brasil, com 29 anos de experiência em Clínica Geral, Homeopatia e Endocrinologia.

Tire suas dúvidas: www.acuhomeo.com



Acupuncture & homeopathy center

(407) 373-0606

8615 Commodity Circle – Suite 10
Orlando FL 32819

O que é Melasma?

Chegou a primavera, apesar de que, com as recentes temperaturas aqui na Flórida, já se pode até dizer que o verão está firme e forte – ou quente e escaldante! Por tal razão, decidi escrever sobre um mal que afeta a muitos de nós, leitores, e sempre se agrava quando a temperatura se eleva. Este mal incurável, porém tratável, chama-se Melasma, ou Cloasma.



Melasma trata-se de manchas que aparecem nas áreas da face que são expostas ao sol, e é uma disfunção da pele bastante comum. Porém, as mulheres com pele de tom bronzeado correm maior risco. Melasma é especialmente comum em gestantes, mulheres que tomam pílulas anticoncepcionais, mulheres na menopausa e aquelas que usam terapia hormonal. Apesar de ser nove vezes mais comum em mulheres, cerca de 10% da população masculina pode sofrer desta disfunção. No entanto, no caso masculino, chama-se Melanose Solar.

A hiper-pigmentação é devido ao aumento na produção do pigmento da pele (melanina) nas áreas expostas ao sol. Portanto, exposição aos raios solares UV é um pré-requisito no desenvolvimento do Melasma. Ademais da exposição solar, Melasma pode surgir depois de períodos de severo stress, tanto em mulheres quanto em homens. Vale salientar que o Melasma está relacionado com os hormônios femininos estrogênio e progesterona, e não com danos do sol. A razão pela qual as manchas são mais prominentes no rosto, é devido ao fato de que as áreas centrais da face, bochecha, nariz, e testa contêm um número máximo de melanócitos, células produtoras do pigmento melanina.

Melasma está classificada em 3 tipos:

- **Superficial** – manchas marrom-claro; facilmente tratada com terapias tópicas (peeling, ácidos, cremes);
- **Média** – manchas marrom-azuladas; não tão facilmente tratadas com terapias tópicas;



Delane Ramos
Bióloga e Esteticista Clínica.
Delane é formada em Biologia pelo Rollins College e trabalha como Esteticista. Para maiores informações escreva para del.ramos@nossagente.net

- **Profunda** – a combinação das duas, e de difícil tratamento.

O tratamento do Melasma é demorado e exige muita paciência e dedicação do paciente. É recomendável que se evite o uso de contraceptivos orais e se reduza a exposição aos raios solares.

As terapias tópicas incluem aplicação de cremes clareadores com a adição do ácido glicólico e retinóides que facilitam a penetração dos cremes. Procedimentos com peelings ácidos e com luzes, quando feitos regularmente, demonstram ser ferramentas benéficas no tratamento do Melasma de grau médio à profundo. O uso dos lasers somente deve ser considerado quando discutido com o médico, pois pode agravar essa disfunção.

Gostaria de expôr que eu sou uma sofredora deste mal, e percebo que o simples calor me afeta. Portanto, evito saunas, banhos muito quentes, ou qualquer terapia de calor. Utilizo vários produtos tópicos, entre eles o que mencionei no mês passado (Radiant C Brighten). Frequentemente me submeto a peelings ácidos, uso produtos de composição íntegra, e não dispense minhas cápsulas milagrosas de IMEDEEN. Porém, mesmo com este poderoso arsenal, há dias que as manchas estão bem evidentes, mas tenho consciência de que sem ele, os sintomas se mostrariam muito mais agravados.

Portanto, meus caros leitores, podem contar comigo nas dúvidas sobre o Melasma e como faço para driblar seus visíveis sintomas. Até a próxima vez!

Moda Primavera/Verão 2009



Bom, já que estive distante por algum tempo, resolvi voltar com muitas novidades para esse verão.

Sol, mar, e inspiração para um verão com muita cor, tecidos leves, vestidinhos e looks perfeitos para curtir cada momento! Do trabalho às férias, a ordem é estar na moda com o que há de mais quente neste verão.

Para quem é casual, opções de cores não faltam! O branco faz par com cores vibrantes como pink, amarelo, azul, verde, laranja, roxo, dentre outras cores vibrantes.

Alegria pura! Para os finais de tarde deliciosos de verão ou para noites que pedem uma produção diferente, aposte na moda safári chique: estampas étnicas, cores marcantes, acessórios em tons terrosos e muito conforto.

Na linha clássica, realce sua produção com alfaiataria, cortes versáteis, cores neutras, e looks atemporais. Acerte em cheio com a dupla Black & White: shorts, camisas, calças, blusas e acessórios nesses tons são clássicos da moda e deixam a produção sempre elegante.

NOVIDADES DA MODA

No fim do ano passado, no Porte de Versailles, foi apresentada aos parisienses e visitantes a MODE CITY, feira de lingerie, beachwear e sportwear. Cerca de 1500

jornalistas e críticos de moda estiveram por lá, registrando o trabalho de 800 marcas, representadas por 90 países diferentes, dentre eles, nosso Brasil, que não deixou de marcar presença.

Mas não há como negar. Os olhos do planeta estão voltados para o Brasil quando o assunto é beachwear. Marcas famosas como Lenny, Salinas e Poko Pano marcaram presença, bem como grifes novas, mas não menos criativas, como Camoa

Brasil e P'Sun do Brasil.

Algo que muito me chamou a atenção foi a nova coleção do designer brasileiro ATHOS DE OLIVEIRA, com sua nova coleção de sunga tato. Isso mesmo... tatuagem em forma de underwear.

Minha dica é simples. Use e abuse das cores vibrantes, aquelas cores que você nunca pensou em usar. Aproveite, pois esse verão está cheio de cores, e não esqueça... nada de usar a maquiagem para combinar com a cor da roupa que você está usando.

Na nossa próxima edição, estaremos dando dicas de maquiagem para o verão.

Um forte abraço a todos vocês.

Paula Mattos
SCENARIO ART & DESIGN, CO
SCENARIO FASHION MAGAZINE



Holiday Travel & Tours

Os melhores preços em
Passagens Aéreas,
Cruzeiros, Lua de Mel,
Pacotes de viagem, etc



BRASIL • PORTO RICO • BAHAMAS • CANCUN
AMÉRICA CENTRAL E DO SUL • EUROPA
TODOS OS EUA E O MUNDO

(407) 277-2977

8617 E. Colonial Dr. SUITE 1200 Orlando FL 32817



Michael, "The Chairman of the Board"

Depois de nocautear o pugilista americano Michael Bradley, aos 59 segundos do primeiro round, dia 3 de março, diante de 4.500 espectadores no Pepsi Coliseum, em Indianápolis, o brasileiro Michael Oliveira, de apenas 18 anos e já considerado um fenômeno das novas gerações do pugilismo, vai enfrentar mais um desafio, dia 20 de março, no Doubletree Miami Mart Hotel. Nessa luta, "em casa", ele espera um maciço comparecimento dos torcedores brasileiros.

Michael, conhecido como "The Chairman of the Board", quer o apoio dos brasileiros, acreditando que esse será um importante fator para mais uma vitória em Miami, com nocaute no primeiro "round". "Não há como negar que o apoio de nossa comunidade será fundamental. Geralmente luto contra oponentes que têm muito mais torcedores.

Espero receber aquele incentivo para vencer e colocar o nome do Brasil bem no alto", diz Michael.

Nascido em São Paulo, mas vivendo em Miami desde o primeiro mês de vida, Michael é um típico jovem brasileiro, apaixonado pelas coisas de nosso país. Seu interesse pelo pugilismo vem desde criança e, já aos 14 anos, se tornou pugilista amador. Tem apoio total e irrestrito da família, que se orgulha de seu sucesso

e, acima de tudo, de sua personalidade, como diz a mãe, Cristina: "Ele é um rapaz tranquilo. Vai à faculdade onde pretende se formar como Fisioterapeuta. Treina de segunda à sábado em torno de seis horas por dia e ainda arruma tempo para se dedicar aos seus dois irmãos. Também ajuda, na comunidade de Boxing, aos jovens com menor poder aquisitivo, para o início de suas carreiras".

Muito cedo, Michael ganhou seu 'nickname' "The Chairman of the Board", por sua postura de classe e educação. Seu refinado gosto musical – é fã de Bossa Nova e Frank Sinatra – e seu jeito calmo, sempre um "gentleman", ajudaram a torná-lo conhecido e diferenciado.

Técnica Fulminante e Propostas

Mas é sua técnica fulminante que tem realmente feito fama. Em sua primeira luta profissional, em agosto do ano passado, o brasileiro nocauteou o norte-americano, Kevin Bartlett, no primeiro round. As outras três lutas em seguida repetiram o mesmo cenário: Michael nocauteando os adversários no primeiro round e levando o público ao delírio.

As propostas dos grandes empresários já começaram a surgir, mas Michael, que é orientado pelo pai, Carlos Oliveira,

com assessoria de grandes experts do boxe, acredita na construção de um cartel mais expressivo, confiante de que pode aumentar consideravelmente o número de vitórias. Seu treinador, o legendário e premiado Danny

Hawk, se diz impressionado com o potencial do brasileiro: "Michael é especial sob muitos pontos de vista. Garra, atitude, postura e determinação. Raramente se vê um jovem lutador como ele, que reúne todas essas qualidades já no começo da carreira. Arrisco dizer que seu futuro é brilhante".

Ficar conhecido como "o jovem nocauteador dos primeiros rounds" não seria nada mal para sua ascensão no maior centro de pugilismo do mundo, que são os Estados Unidos.

"O Michael realmente tem recebido propostas, o que nos deixa satisfeitos por sabermos que estamos trabalhando no caminho certo. Mas, ele é muito jovem e, apesar do inegável talento, deve construir sua carreira de uma forma consciente e sem atalhos desnecessários", diz Carlos Oliveira, que acompanha e orienta todos os momentos da carreira do filho-fenômeno.

Mais informações sobre Michael podem ser obtidas através do site oficial www.michaeloliveira.com



Michael Oliveira

Comemoração do Soccer Team da Olympia High School

Por Rita Pires

A Olympia High School marcou forte presença no campeonato de futebol "Co-Metro 2008-2009", com as categorias Boys Junior Varsity Soccer e Varsity Boys Soccer, encerrando a competição em grande estilo. Os 20 jogadores do "junior" e os 19 do "Varsity", sob a liderança dos coaches Fraser Allan, Chis Mills e Vinny Torres, fizeram excelentes partidas em campo. Nas 17 partidas do "junior", perderam

somente para o adversário uma vez e, nas 26 partidas do "Varsity", somente duas vezes, na qual foram campeões do distrito. O encerramento e a entrega dos troféus foram realizados no Metrowest Country Club que, após o jantar, encerrou com uma belíssima cerimônia parabenizando cada jogador. Entre os jogadores de ambas as categorias, sete são brasileiros, para orgulho da nossa comunidade.



**Safe
Financial**

Remessas de Dinheiro

**Melhor PREÇO • Rapidez
Segurança • Taxa ZERO**

(407) 226 1001

**Seg - Sex: 10:00 am - 7:00 pm
Sáb: 10:00 am - 4:00 pm**

**5572 International Drive - Orlando, FL 32819
Ao Lado do Mall dos Brasileiros!**

Mineiros são donos da melhor empresa de computadores de alto desempenho dos EUA

A empresa de computadores americana Maingear Inc., apesar de ainda pequena, é uma colecionadora de prêmios. É considerada a melhor companhia de computadores de alto desempenho do país. Suas máquinas são frequentemente eleitas as melhores do mundo para aplicações profissionais - ou para serem usadas por maníacos por jogos de computador - por algumas das revistas de informática mais respeitadas como C-Net, Computer Shopper, Digital Trends, CPU, Games for Windows e Hot Hardware. E, apesar da trajetória de sucesso que sugere uma história parecida com a de nomes como Michael Dell ou Steve Jobs, a Maingear tem uma peculiaridade: é uma empresa fundada e dirigida por dois brasileiros.

Wallace Santos, 25 anos, nascido em Governador Valadares (MG) e Jonathan Magalhães, 44 anos, de Belo Horizonte, chegaram aos EUA por caminhos diferentes. Santos mudou-se há 23 anos para o país com os pais José e Maria Santos. Diz que o pai, caminhoneiro, conseguiu visto de trabalho, o que possibilitou a mudança da família. Fez o ensino primário e

secundário na pequena cidade de Kearny. Adolescente, trabalhava depois da escola numa loja de jogos eletrônicos, experiência que usaria alguns anos mais tarde em sua empresa. Estudou engenharia de sistemas no Cittone Institute, em Edison, Nova Jersey.

Jonathan emigrou primeiro para o Canadá, em 1984, onde estudou francês, inglês e concluiu o curso de engenharia estrutural na Universidade de Toronto. Mudou-se para os EUA em 1994, após conseguir emprego em uma empresa canadense que tinha filiais no país. O caminho dos dois se cruzou em um curso de programação para computadores, em meados de 1994. Santos tinha apenas 12 anos e frequentava as aulas em companhia de um amigo, Giovanni Solari, que hoje também faz parte da equipe da Maingear. "Desde os 10 anos de idade, já fazia cursos de informática; montei minha primeira máquina aos 13 anos", diz. Magalhães lembra que era interessante ver os adolescentes numa classe de adultos. As famílias ficaram amigas e sempre conversavam sobre o projeto de abrir um negócio. "O Wallace sempre me dizia: temos de montar um negócio nessa área, porque não é muito explorada."

Com um capital inicial de US\$ 150 mil, a Maingear Inc. foi registrada em setembro de 2002. Em novembro do mesmo ano lançou a primeira linha para gamers - como são conhecidos os fanáticos por jogos - com três modelos diferentes. "Começamos timidamente porque o nicho de mercado era altamente competitivo. O gamer é um cliente muito exigente, entende tudo sobre computador e sabe usá-lo em sua totalidade", diz Magalhães.

Em meados de 2003, veio a primeira de muitas premiações, dada por um programa de tecnologia exibido na televisão americana, o The Screen Savers. Em 2006, o site Hard Consumer, especializado em testar máquinas e serviços das em-

presas, elegeu a Maingear a "Boutique Computer Manufactures" do ano. "Eles compravam nossas máquinas anonimamente e avaliavam desde a eficiência de website, passando pela forma com que o produto era confeccionado, entrega, serviço técnico e a satisfação do cliente", conta Magalhães.

Maingear vende desktops, notebooks, media centers e workstations. Usa os componentes mais sofisticados dos grandes fabricantes mundiais em seus equipamentos. Seus computadores chegam a ter 12 gigabytes de memória e disco rígido de 4 terabytes - números muito superiores aos das máquinas convencionais. Como esses computadores são em geral usados em condições extremas, a empresa desenvolveu um sistema de refrigeração a água para evitar superaquecimentos. Ainda é uma empresa pequena: são apenas 12 funcionários que montam cerca de 250 máquinas por mês. A receita gira em torno de US\$ 1 milhão por ano. "Todo mundo se surpreende quando vê o nosso tamanho. Pelo barulho que fazemos, acham que somos bem maiores", diz Santos.

Segundo ele, em 2007 a empresa recebeu uma oferta de compra de US\$ 6 milhões de uma empresa rival.

"Era uma boa oferta, mas achamos que tínhamos condições de crescer muito mais." O Brasil é o próximo alvo da Maingear. A empresa deve iniciar operações de venda no País no segundo semestre. "Somos brasileiros, considerados os melhores aqui nos Estados Unidos. São nossos parceiros e clientes que dizem isso. Queremos agora levar isso também para o Brasil", diz Santos.

Os empreendedores brasileiros Jonathan Magalhães e Wallace Santos, que são os fundadores da Maingear.



Restaurante e Padaria Brasileira

Pães • Bolos • Salgados

Café da Manhã - Todas omeletes vem com uma torrada

Omeletes a partir de **\$2,50**
Pão na chapa a partir de **\$1,00**

Almoço e Jantar - Acompanha arroz, feijão, batata/mandioca frita e salada

Comercial a partir de **\$8,00**
Prato-feito a partir de **\$5,00**
"To go" **\$6,00**

BRAZIL **24 HOURS**

Ligue 407 666-5001 ou 321 689 3646

6917 Municipal Drive Orlando FL 32819 brflorida@aol.com



Rosana Almeida
Informações ou sugestões
rosana@nossagente.net

MUPPET MANIA

Uma ave enorme não caiu do céu, de repente, na Vila Sésamo. Aquela enorme ave amarela, o Garibaldi, foi criada pela mente brilhante de Jim Henson,

cartunista, criador de vários personagens ao longo dos anos.

Estas caricaturas, desenhos, e centenas de outros trabalhos artísticos, fotografias, bonecos e vídeos fazem parte de uma exposição itinerante que está sendo mostrada no Orange County Regional History Center em Downtown Orlando, chamada O Fantástico Mundo de Jim Henson.

Esta mostra foi organizada de tal forma que parece que você está dentro da mente de Jim Henson participando do próprio processo criativo, diz sua filha Heather Henson, que mora aqui em Orlando.

Nessa exibição você vai poder ver os esquemas originais de criação dos seus trabalhos, a cartela de cores com que ele sempre trabalhou, as primeiras sementinhas que depois brotaram em idéias brilhantes e o transformaram num fenômeno internacional.

Jim Henson faleceu em 1990, mas seu trabalho jamais será esquecido. Quem não lembra dos bonecos do Saturday Night Live e do Muppet Show, que até acabou virando uma série de filmes?

Quem quiser fazer um passeio diferente pode visitar essa exposição que está aberta diariamente ao público até o dia 3 de maio, das 10 da manhã até 5 da tarde, de segunda à sábado, e do meio dia até as 5 aos domingos. O centro histórico fica localizado na 65 E Central, em Downtown



Orlando. A entrada custa \$12 para adultos, \$9 para estudantes, \$7 para crianças de 5 à 12 anos, e é gratuito para menores de 4 anos. Para maiores informações, você pode ligar para 407.836.8500 ou www.thehistorycenter.org

MARDI GRAS UNIVERSAL STUDIOS

Dizem que é o maior carnaval dos Estados Unidos depois do carnaval de New Orleans. Começou dia 3 de fevereiro e vai até o final de abril. Além de concertos musicais diversos, você pode assistir pelas ruas da Universal Studios o desfile de carros alegóricos e fantasias que esse ano tem como tema O Mundo Maravilhoso da Literatura. Tem temas do Velho Oeste, Conto de Fadas, Mitologia Grega e Romana e muito mais. Para maiores informações sobre os shows, e horário dos desfiles, entre no site www.universalstudios/mardigras e aproveite!

Até a próxima edição!

MW Star Productions PROMOVE FESTA DO COVER

Vêm ai mais uma festa da MW Star Productions, que vai estar promovendo uma Cover Party no dia 26 de março, no Venus Café, localizado no 7101 S. OBT,

Orlando FL. As pessoas que comparecerem vestidas como seus ídolos concorreram a \$200 em prêmios. Mais informações pelo tel 407 394 7752

MW STAR Productions apresenta: **26/março 9 pm**
Cover Party
Ingressos Limitados

\$15 (antecipado) **\$20 (local)**

Venha vestido igual seu ídolo e concorra à US\$200,00

Realização: **VENUS CAFE**
7101 S. Orange Blossom Trail
407-394-7752 - Orlando/Florida

Postos de Venda: **NOSSA GENTE**, **PAM**

Festival de Cinema Brasileiro no Valencia College

Realizado de 19 à 26 de fevereiro de 2009, o II Valencia Brazilian Film Festival, que contou com a presença de Elisa Tolomelli e Malu de Martino, ambas produtoras e diretoras renomadas do cinema brasileiro. Os filmes exibidos foram:

Ó Paí Ó, dirigido por Monique Gardenberg, *Tropa de Elite*, dirigido por José Padilha, *Lisbela e o Prisioneiro*, dirigido por Guel Arraes e *Polaroide Urbanas*, dirigido por Miguel Falabella,

Segundo alunos e convidados que compareceram o festival foi um sucesso.



Os músico Renato, cantora Giseli Griz, Professor Richard Sansone e o músico Ross Stephens



Paulo Corrêa, Fernando Piancastelli, Claudia Stephens e amigo



As diretoras Elisa Tolomelli e Malu de Martino



A platéia lotou os cinemas todas as noites, fazendo do festival um sucesso



Ana Piancastelli, Rosana Almeida e Marco Alevato

GANHADORES DO PRESS AWARD 2008**ARTE, CULTURA & COMUNIDADE**

A diretoria do Brazilian International Press Award divulgou, no dia 4 de março, a relação dos ganhadores nas categorias de Arte, Cultura e Comunidade da temporada 2008.

Alguns nomes consagrados em meio à inúmeras novidades integram a lista que premiou destaques brasileiros de todos os pontos do país, de Seattle à Boston, de Los Angeles à Miami.

A cerimônia de entrega dos troféus "Newspaper Boy" aos ganhadores de Arte, Cultura & Comunidade, será realizada dia 8 de maio, a partir das 8 da noite, no Amaturo Theater do Broward Center for the Performing Arts, em Fort Lauderdale, Flórida. Confirmam a relação dos premiados:

Destaque Show Brasileiro/Samba & Pagode

- Brazilian Voices - "Samba"

Destaque Show Brasileiro/MPB - Djavan

- "Matizes"

Destaque Show Brasileiro/Pop - Cacau Brasil

- "Acordes pro mundo"

Destaque Show Brasileiro/Axé - Ara Ketu**Destaque Show Brasileiro/Forró** - Bizadão**Destaque Show Brasileiro/Sertanejo** - Leonardo**Destaque Show Brasileiro/Gospel** - Aline Barros**Destaque Cantor Brasileiro radicado nos EUA** - Alex Nunes**Destaque Cantora Brasileira radcada nos EUA** - Rose Max**Destaque Músico Brasileiro radicado nos EUA** - Marcelo Cesena**Destaque Duo, Trio, Grupo ou Banda Brasileira radcada nos EUA** - Pimenta Malagueta Banda B-57**Destaque CD de artista brasileiro radicado nos EUA** - "Simple Kenia" - Kenia**Destaque no Incentivo à Música Brasileira nos EUA** - Antonio Adolfo School of Music**Destaque nas Artes Visuais** - Erick Vittorino**Destaque Teatro** - "Farewell Tour do Sô Zé" - André Luiz Ferreira**Destaque Dança & Folclore** - Jelon Vieira & Dance Brazil**Destaque Literatura - Biblioteca Machado de Assis** - New York**Destaque Incentivo ao Idioma Português** - Fundação Vamos Falar Português**Destaque Evento Comunitário 2008** - Miss Brasil-USA**Destaque Evento Cultural 2008** - Pavilhão do Brasil (Minas Gerais) na Miami Book Fair**Destaque nos Esportes**

Marílson dos Santos (Vencedor da Maratona de New York 2008)

Destaque no Apoio Comunitário

Projeto Mantena Global Care

Instituição que Apóia a Cultura Brasileira nos Estados Unidos - Centros de Tradições Gaúchas - CA/NJ/MA/FL**Prêmios de Mérito Cultural** - Ramatis Moraes/Paulo Gualano/Broward Center for the Performing Arts/Massachusetts Association of Portuguese Speakers**Prêmios de Mérito Comunitário** - Álvaro Lima (Boston)/Alma Grey (Orlando)/Sérgio Lima (Houston)/Lúcia Jennings (Atlanta)/Glória Brown (Seattle)/Antonio Cajueiro (Las Vegas)/Maxim Mary (Danbury)/Danilo Parmegiani (New York)/ Judith Klein (Pompano)/ Rita Schneider (Newark)**Lifetime Achievement Awards**

- Antonio Pecci - "Toquinho"

- TV Globo Internacional - 10 Anos

- Brazil Foundation/Leona Forman (NY)

IMPRENSA

Em reunião realizada no Consulado Geral do Brasil em New York, dia 6 de março, e presidida por Roberto Lima, Presidente da Associação Brasileira de Imprensa Internacional (ABI-Inter), foram escolhidos os destaques de Imprensa do Brazilian International Press Award 2009.

Foram inscritos 436 trabalhos de 51 veículos de comunicação atuantes em 9 estados norte-americanos, com vencedores em 26 categorias.

O júri foi formado pelos jornalista e escritora Kátia Zero, Wagner Santiago (Presidente do Clube de Língua Portuguesa das Nações Unidas) e Luiz Cláudio Ribeiro (Editor Fotográfico do New York Post). Também estiveram presentes Edilberto Mendes (Representante do Conselho de Ética da ABI-Inter) e Carlos Borges, organizador do Brazilian International Press Award.

A cerimônia de premiação do Press Award de Imprensa será realizada dia 7 de maio, a partir das 8 da noite, no Cinema Paradiso, em Fort Lauderdale. O evento é exclusivo para convidados, mas há uma cota de convites para o público em geral. Mais informações: 954-779-3072.

Confirmam os resultados abaixo:

Design de Jornal - B&B

Design de Revista - Brazil Explore

Front Page de Jornal - A Tribuna

Capa de revista - Brasil Best

Conteúdo de Esportes - Sobre Rodas

Conteúdo de Arte & Cultura - Acontece

Cobertura Social - Ti Ti Ti

Cobertura Fotográfica de Eventos - Acontece

Cobertura de Eventos Artísticos e Culturais - Brazilian Times

Cronista do ano - Wanderley Resende (Metropolitan News)

Editor do ano - Fábio Lobo (B&B)

Foto Jornalística Original - Jehozadak Pereira (A Notícia)

Fotógrafo do ano - Bill Paparazzi

Página de humor - B&B

Reportagem de Interesse Comunitário -

"Díaspóra Brasileira" (The Brazilians)

Reportagem de Imigração - "Ilegais" (Linha Aberta)

Reportagem de Cultura - "Cinema Brasileiro invade Manhattan" (Brazilian Times)

Cartunista - Daniel Nocera (A Notícia)

Blog Jornalístico - dinamite.com

Web site - brasilbest.com

Design de Web Site - vejatv.com

Web Site de entretenimento - acontece.com

Web site de Informação e Serviços - guaidoimigrante.com

Web TV - brtvonline.com

Programa de TV Network - Planeta Brasil (TV Globo Internacional)

Programa de TV Comunitário - Notícia Diárias (RBTi)

**Anuncie
GRÁTIS**

Classificados
NOSSAGENTE



CFBACC

Central Florida Brazilian American
Chamber of Commerce

Nossa Missão

A missão da Central Florida Brazilian American Chamber of Commerce é facilitar o relacionamento e parcerias comerciais, para criar ou incrementar o comércio e investimentos entre seus membros.

7512 Dr. Phillips Blvd, suite 150-354 - Orlando, Florida 32819 www.cfbacc.com

Apoio



O seu jornal em nos EUA!



Com 5 horas de shows e extras, o DVD do "Talento Brasil" já está à venda



O DVD inclui também a participação dos convidados especiais da TV Globo - André Marques, Juliana Knust e Fernanda Paes Leme - e a aplaudidíssima apresentação do coral infantil "Brazilian Voices Kids".

Além de documento fundamental para todos os que participaram e para quem acompanha o que acontece de relevante na comunidade brasileira no exterior, o DVD do Talento Brasil permitirá a quem não acompanhou o evento "ao vivo", ou através das campanhas pela TV Globo Internacional, conferir as incríveis revelações da competição.

Já estão abertas as inscrições à temporada 2009/2010 do Talento Brasil. É só acessar o site oficial www.talentobrasil.com

Foi lançado oficialmente, no dia 20 de fevereiro, DVD da Temporada (2008/2009) do Talento Brasil, evento realizado durante seis meses em 20 cidades norte-americanas, e que teve cerca de 4.000 inscritos em 23 estados norte-americanos, levando 53 finalistas e prêmios especiais que vieram para a Grande Final no Deauville Hotel, em Miami Beach. O DVD está à venda através dos sites www.talentobrasil.com e www.newgreenmusic.com

No DVD, produzido pela PMM/Green Music, estão todas as 53 performances integrais dos finalistas, bem como diversos extras, entre os quais, flashes de todas as apresentações regionais. O DVD é um DOUBLE com cerca de 5 horas de material, incluindo as finais das categorias Infantil, Fashion e Adulto, os Prêmios Especiais e todos os "Minutos Talento" exibidos pelo "Fantástico", na TV Globo Internacional, durante 2008.

Os destaques do DVD:

Categoria Infantil APRESENTADORES

- MATTHEWS FERREIRA - BOSTON - MA
- HENRY FRANCO GRINBERG - WESTON - FL

CANTORES

- THAMYRIS ALMEIDA - NEWARK - NJ
- VICTÓRIA CABRAL - LOS ANGELES - CA
- AUGUSTO ROCHA - BOCA RATON - FL
- GABRIELE FREITAS - DEERFIELD BEACH - FL
- ALICE MALNIC - PEMBROKE PINES - FL

MODELOS

- LARA MENDES - BOSTON - MA
- MATTHEWS FERREIRA - BOSTON - MA
- MARIANA ALMEIDA - BRIDGEPORT - CT
- PEDRO LIMA LOPES - BRIDGEPORT - CT
- MAYA KENDEN - ATLANTA - GA
- LAURA LISBOA - WEST PALM BEACH - FL

- RAFAELA BREVES - LOXAHATCHEE - FL
- ARTHUR LÁZARO DELGADO - MIAMI - FL

Categoria Adulto: CANTORAS

- MÁRCIA ARVIDSON - SEATTLE - WA
- SAMANTHA BONZER - LOS ANGELES - CA
- JUCIMARA MARCIANO - BOSTON - MA
- CAROLINE BRAGA - HILLSIDE - NY
- STEPHANIE QUINTÃO - BOCA RATON - FL
- HELEN MORENO - POMPANO BEACH - FL

CANTORES

- REINALDO OLIVEIRA - CHARLOTTE - NC
- RODRIGO DA COSTA - NEWARK - NJ
- PAULO ALMEIDA - HARRISSON - NJ
- MARCELO COSTA - NEW YORK - NY
- ASAPH MURADAS - CORAL SPRINGS - FL
- RAYEN CORDEIRO - MIAMI BEACH - FL

DUPLAS & TRIOS

- RONNIE & BRUNO - SALT LAKE CITY - UT
- VIVI & DINO - ORLANDO - FL
- PAULO & ÉZIO - CHARLOTTE - NC
- LUCIANO & VALDIR - CAPE CORAL - FL
- BETUEL & KEVIN - MIAMI BEACH - FL

MODELOS

- CAMILA FIGUEIREDO - FRAMINGHAM - MA

- THIAGO SIMONETTO - BOSTON - MA
- ALEX DE SOUZA - ATLANTA - GA
- OZANA STEFANO - ELIZABETH - NJ
- ÉDER SILVA - ELIZABETH - NJ
- CRISTIANO QUEIROZ - NEWARK - NJ
- DANIELA LOURENÇO - ORLANDO FL
- BRUNO TEIXEIRA - ORLANDO - FL
- MARINA LOPES - ATLANTA - GA
- ISABELI OLIVEIRA - BOCA RATON - FL

PERFORMANCES

- LUCAS CONSTANTE - BOSTON - MA
- ANDREZA PRISCILLA - BOSTON - MA
- GERVÁSIO FERNANDES - ORLANDO - FL
- ALBERTO DANÚZIO - FORT LAUDERDALE - FL
- ANA PAULA APOLLONIO - WESTON - FL
- DANILO FREITAS & PRISCILLA SARTORI - DEERFIELD BEACH - FL

APRESENTADORES

- WAGNER MARTINS - FALL RIVER - MA
- RAQUEL GUIMARÃES - MIAMI BEACH - FL
- SILVIA BRASIL - MIAMI - FL

PRÊMIOS ESPECIAIS

- VIDEO BRAZUCA - ADRIANO CARLOS HYANNIS - MA
- BANDA - BANDA B 57 - BOSTON - MA
- TALENTO MIRIM - GABRIEL SILVA - MIAMI - FL

Transporte sua família em toda a Flórida com conforto e segurança e os melhores preços!

1001 Transportes
www.1001Transportes.com.br

1-877-905-1001
11-3323-1042

TRANSPORTE EM ORLANDO DE PRIMEIRA CLASSE PARA TURISTAS, EXECUTIVOS E RESIDENTES LOCAIS.

Escalades, Limousines, Vans de 14 e mini-bus de 32 passageiros.

Orlando - escritório local:
321-234-2799 or 407-206-1001
Clientes do Brasil: (São Paulo):
11-3323-1042
Nextel 162*38883*1
Email: info@1001transportation.com
www.1001transportes.com.br

ASSINE GRÁTIS o Jornal Nossa Gente. É só preencher o cupom abaixo e enviar pelo correio



Envie este formulário para Nossa Gente - P.O. Box 772227 Orlando, FL 32877-9998
ou registre-se on line no site www.nossagente.net

Nome completo _____

Endereço _____

Cidade _____ Estado _____ CEP/ZIP _____

Telefone _____

e-mail _____

**NOSSA
GENTE**

P. O. BOX 772227 Orlando, FL 32877-9998
info@nossagente.net www.nossagente.net

Para anunciar

407 276-6108 ou 407 888-9933

A ÍNDIA ESTÁ NA MODA!

Receita de Galinha Tanduri

Ingredientes

Um frango cortado em pedaços
5 ml de vinagre, sal
3 dentes de alho
Gengibre fresco

1 iogurte natural
2 colheres de chá de coloral
1 colher de chá de coentro em pó
1 colher de chá de cominho
Pimenta em grão
Noz-moscada

Modo de preparo

Misture o iogurte com todos os temperos
Envolve os pedaços de frango e deixe descansar por 2 horas
Depois disso, coloque numa assadeira forrada com papel alumínio e leve ao forno 350 graus, durante 40 minutos ou até dourar



O filme *Slumdog Millionaire*, vencedor do Oscar 2009, retrata a pobreza e as injustiças sociais da Índia e o impacto dos meios de comunicação no mundo globalizado. Para quem assina a TV Globo e assiste a novela *Caminho das Índias*, a tendência na moda e também na culinária, tem chamado a atenção.

Procurei alguma receita de comida indiana. É uma culinária caracterizada pelo uso sofisticado das ervas e especiarias com muita tendência ao vegetarianismo. O cozinheiro indiano possui mais de vinte e cinco tipos de especiarias em pó para preparar seus pratos, que servem também como propriedades medicinais. A culinária indiana é rica, cremosa, e possui uma deliciosa mistura de especiarias. O sempre popular *Tanduri*, frango, carne ou peixe temperados com ervas aromáticas.



Cleide Rotondo
cleide@nossagente.net
407 276 2277

Receita de Kofta

Ingredientes

1 quilo de acém ou músculo moído
1 colher de sopa de curry
1 colher de chá de sal
4 ovos batidos
1 colher de café de pimenta
6 dentes de alho amassados
Gergelim branco para enrolar os bolinhos

Modo de preparo

Em um recipiente, colocar a carne moída, acrescentar o curry, os ovos batidos e todos os demais ingredientes. Misturar bem até dar liga. Enrolar as bolinhas em forma de kibe
Passar no gergelim e fritar em óleo abundante



Smoothie

As evidências sobre o seu nome datam de 1900.

A palavra foi usada por uma companhia chamada Adler Company of Connecticut, em 1932, e não tinha nenhuma referência associada à bebida ou comida.

Em 1935, apareceu como xarope numa fábrica de chocolates em Indiana. Em 1950, apareceu também como tinta para pintura de automóveis.

Em 1960, começou sua popularidade na Califórnia. Uma marca registrou o nome como Cream Smoothie, mas sua referência, aliada à frutas, só começou em 1970, com o nome California Smoothie. A partir de 1980, começou a aparecer como refeição completa, maneira fácil e saudável de se alimentar.

No seu preparo, não há segredo. Em primeiro lugar, corte e congele as frutas em cubos, retire do freezer 15 minutos antes de batê-las. Os demais componentes são: iogurte, gelo e água.

Fui apresentada à raspadinha nas praias de

Santos, depois provei na região italiana da Sicília, com o nome granita, servida no café da manhã.

Nestes dois casos, tratava-se apenas de gelo moído com sabor de frutas.

No Planet Hollywood tomei, pela primeira vez, o verdadeiro smoothie que continha banana e morango. Atualmente, assisto meu neto Caio, fiel consumidor do produto, que elegera como o melhor de todos o The Last Mango, receita abaixo, como o melhor deles. Existe alguma suspeita de que em alguns lugares também são adicionados isotônicos, mas isso não foi comprovado.

Nos smoothies que levam frozen yogurt, caso você não o tenha, substitua por iogurte natural congelado, e todo o sorvete que for adicionado a um smoothie não deverá conter leite; são os sorvetes de frutas. Ou seja, frutas que combinem o sorvete, o iogurte, o gelo e a água, e vocês poderão inventar como quiserem.

Com atraso, para as mulheres, um feliz Dia Internacional das Mulheres, que na verdade são todos os dias.

Smoothie Original

1 banana, descascada e cortada
4 pedaços de abacaxi em cubos (congelado)
1 xícara de manga em cubos (congelada)
4 cubos de gelo
½ copo de água gelada (opcional) 4 folhas de espinafre

Modo de Preparo

Coloquem no liquidificador primeiro as frutas picadas (a banana não deve ser congelada)
Se quiser, o espinafre, a água e os cubos de gelo
Bata no liquidificador

Smoothie Pina Colada

½ xícara de água
1 polpa de côco congelada
1 xícara de abacaxi
3 folhas de hortelã
1 bola de frozen yogurt
2 pedras de gelo



GRANDE OPORTUNIDADE

EM COMPRA DE IMÓVEIS

Aproveite a crise para comprar a casa dos seus sonhos.
Foreclosure, Short sale, Bank owner,
PELO MENOR PREÇO DO MERCADO.

Também podemos vender sua casa.

LIGUE AGORA:

407-470-7546 Noemi Souza
noemisouza@kw.com

Keller Williams Classic Realty
5979 Vineland rd suite 101
Orlando, fl 32819



GUSTAVO VARGAS

Advogado Especializado em

IMIGRAÇÃO

- Corte de Imigração
- Asilos
- Residências
- Vistos de Trabalho
- Vistos para Investidores
- Certificado de Trabalho (PERM)
- Vistos de Estudantes

Falamos Português e Espanhol

Ligue

407 835-1009

e marque uma consulta confidencial
information@immlawcenter.com

Aceitamos Cartão de Crédito
e facilitamos o pagamento

132 E. Colonial Dr #211 Orlando FL 32801

"A contratação de um advogado é uma decisão importante que não deve se basear somente em anúncios. Antes de você decidir, solicite-nos o envio gratuito e por escrito de nossas qualificações e experiência."



Vimos em outro artigo – Falsos Cognatos – como a semelhança entre palavras de duas línguas diferentes pode ser enganosa e causar problemas na hora da tradução. No entanto, como em Português, na Língua Inglesa temos palavras que, dentro do próprio idioma, podem nos levar a mal-entendidos.

As semelhanças que podem causar confusão podem estar baseadas na pronúncia das palavras ou na escrita. Um dos maiores fatores que nos causam problemas é o conhecido som do TH, que não existe em nossa língua. Como se sabe o TH parece, apenas parece, com o som de S. Na verdade, o que faz este som ser diferente de qualquer som em nossa língua é que na hora de ser expirado, o ar passa dos dois lados da ponta da língua que deverá estar tocando a parte traseira dos dentes frontais superiores. Este som poderá ser “surdo”, como se diz em fonética, se as cordais vocais não estiverem vibrando e “sonoro” se elas estiverem vibrando. Para ilustrar, examinemos a palavra THINK (pensar), em que o som de TH é surdo. Para constatar isto, basta colocar os dedos na parte externa da garganta e verificar que o ar não está vibrando nas cordas vocais na hora da pronúncia. Se você pronunciar a palavra THIS corretamente você vai verificar que as cordas vocais vão vibrar sob seus dedos, ou seja, o TH é “sonoro”. Poderia-



Flávio Cruz
Formado em Letras Anglo-Germânicas (Português/Inglês/Alemão) pela Faculdade de Filosofia, Ciências e Letras da Universidade de São Paulo
Professor Concursado pelo Governo do Estado de São Paulo durante 25 anos
Professor em Escolas Particulares e Cursinhos na Cidade de São Paulo
Pós Graduação em Linguística pela Universidade de São Paulo

mos dizer, para simplificar, que quando você pronuncia THINK, o TH soa como se fosse um S, porém, na hora de o ar ser expirado pela boca, passa pelos dois lados da língua que estará tocando os dentes superiores. Para o som de THIS, considere tudo igual, exceto pelo fato de que você estará pronunciando um Z ao invés do S. Isto porque, em Português, o som de S é surdo e o som de Z é sonoro.

Poderíamos simplificar tudo e simplesmente pronunciarmos S ou Z e deixar o resultado por conta de um charmoso sotaque latino.

Seria ótimo se isto não in-

fluenciasse diretamente o significado das palavras, que, em alguns casos, nos deixariam em situação bastante embaraçosa.

Vejam alguns exemplos. A palavra THINK (pensar) apenas se diferencia da palavra SINK (pia, afundar) por esta pequena diferença (de o ar ser expirado pelos dois lados da ponta da língua). O fato é que, em Inglês, temos, neste caso, duas consoantes completamente diferentes e por isso mesmo, daí se originam palavras com significados bem distintos. Obviamente, o

contexto quase sempre nos salva de uma situação embaraçosa, mas mesmo assim, a má pronúncia deixa uma impressão bastante estranha para o ouvinte. Para seguirmos com mais alguns exemplos, note abaixo.

Veja as palavras THANK (agradecer, obrigado) e a palavra TANK (tanque). Neste caso temos, de um lado, um T (na palavra TANK), como em Português e do outro lado, o som de TH, através do toque da língua atrás dos dentes.

Outra grande fonte de problemas é a oposição dos dois sons de I que temos em Inglês. Temos um I longo (como se fossem dois Is em seguida), como se ouve nas palavras “teacher, tea, Lee, see, sea, feet”. Obviamente estou falando em pronúncia e as letras sublinhadas aqui, independentemente de serem A, E, são pronunciadas como dois Is. Existe um outro tipo de I

que podemos dizer que não existe em Português, que é um I curto, quase um E. Como não temos este som em nossa língua, nossa tendência é aproximá-lo do som que nós temos. Neste caso, temos palavras que realmente

podem causar uma confusão maior que as anteriores. Vejamos alguns exemplos. A palavra BITCH, que todos nós conhecemos muito bem, apenas se diferencia da palavra BEACH (praia) por esta diferença da pronúncia do I. Assim, se você quiser ir a praia, certifique-se de que o ea de BEACH seja pronunciado de uma maneira alongada, quase como se fossem dois Is. Já para a palavra BITCH, pronuncie um I curto, quase

como se fosse uma mistura de um I e um E. As confusões não param por aí. Já pensou se você quer dizer “folha” ou “lençol”, através da palavra SHEET e ao invés de pronunciar um I longo você pronunciar um I curto e sair um som como SHIT? Como disse anteriormente, por causa do contexto, provavelmente o interlocutor vai entender o que você quer dizer, mas, mesmo assim, a idéia da “outra” palavra vai ecoar na sua mente, e posso garantir, não há nada de charme neste “sotaque latino”.

Mais exemplos:

I longo	I curto
Lead (liderar)	Lid (tampa)
Leave (deixar, abandonar)	Live (viver, morar)
Reach (alcançar, atingir)	Rich (rico)
Seek (procurar)	Sick (doente)
Leak (vazamento, vazar)	Lick (lamber)
Seat (assento)	Sit (sentar-se, estabelecer)
Beat (bater, compasso, batida)	Bit (pedaço, bocado, “bit”(unid. de Inf.)
Sheep (ovelha)	Ship (navio, enviar uma mercadoria)
Leap (salto, pulo)	Lip (lábio)
Each (cada)	Itch (comichão, coceira)
Heel (salto, calcanhar)	Hill (monte)
Heat (calor)	Hit (bater, atingir)
Deep (profundo)	Dip (mergulhar)
Peek (espionar)	Pick (escolher, selecionar)
Meal (refeição)	Mill (moinho, moer)
Sleep (dormir)	Slip (escorregar)
Steel (aço)	Still (ainda, calmo)

Os casos que observamos aqui só podem causar problemas na língua falada, uma vez que na língua escrita a diferença entre as palavras é evidente. Nós temos, no entanto, casos em que a confusão pode se dar apenas na escrita. Veremos isto em outra ocasião.

UM POUCO DE FONÉTICA

ID CARDS

- 4 anos de validade
- Expedida legalmente
- Residentes e não residentes

INTERNACIONAL DRIVERS LICENSE

- 1 a 3 anos de validade
- Expedida legalmente
- Residentes e não residentes

- Contabilidade
- Income Tax (e-file)
- Abertura de empresas
- Tax Id Number
- Notário Público
- Traduções

(407) 249-2199

8617 E.Colonial Drive - Suite 1200 Orlando FL

Precisando de ajuda na hora de Comprar, Vender ou Alugar SEU IMÓVEL?

Confira como nosso time pode ajudar:

- Mais de 20 anos de experiência.
- Especialista em Short Sales.
- Atendimento especializado para investidores
- Acesso direto a propriedades tomadas pelos bancos
- Administração dos seus imóveis alugados.
- Atendimento em inglês e português

THE TITAN GROUP INC.
LICENSED REAL ESTATE BROKER

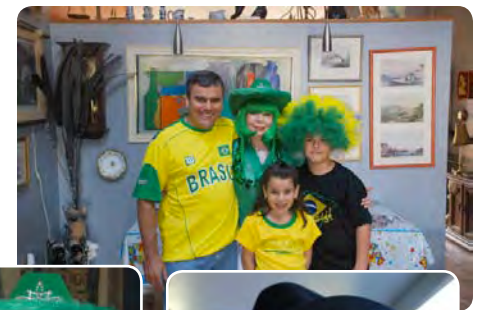
LIGUE AGORA | 407 668-7575 Português | 888 868-4736 Inglês

agora escrevo tudo em minúsculo para aguentar a crise, pois dizem que a “coisa” vai ficar ainda mais preta. não sei porque deste preconceito em relação a cor. no dia 7 de março, me incorporei de tecladista e, entre um fado e outro, delicie-me ao ver o semblante de satisfação e saudosa-curtição dentre a platéia de bons amigos, que até chegaram ao aplauso quando cantei Lisboa, Antiga, com um tremendo “sotaque” lusitano. fiquei maravilhado, e porque não dizer orgulhoso, dos meus dotes musicais, pois no meu vastíssimo repertório estava a música “Parabéns Pra Você”, sempre a mais requisitada e cantada em coro, chegando ao êxtase, com todos os convidados em aplausos e gritinhos no final, momentos antes do ataque ao “bolo”. Desde pequeno, este dote artístico me veio “por livre e espontânea pressão” e, entre muitos puxões de orelha, aplicados pela minha fã número um, já falecida, Da. Adalgisa, que foi incansável em minha formação “talento-musical”. Hoje, tenho no final dos tempos, após muitos exaustivos exercícios, não uma marca, mas uma das orelhas é um pouco maior que a outra, haja visto tantos puxões. mas, amigo, valeu a pena tanto aprendizado, pois hoje posso dizer a quem tem me escutado nos bares da vida, que ali faço o que quero, pois cantando e tocando o que gosto espanto os males e mazelas, e ainda me divirto pra valer, sabendo que “felicidade”, assim como a “glória” destes momentos são efêmeras e duram só até o final de cada

melodia. porém, vale a pena ser músico, como hoje não sou “auto-suficiente” como eu acreditava e queria ser, nem consegui ficar “rico”, como meus filhos sempre pesavam que eu fosse ficar, e nem de perto ter conseguido todas as “minhas” que minha mulher sempre suspeitou que tivesse “explorado”. de vez em quando, me pego rindo “não sei de que”, pois com certeza não sou uma “hiena”, e chego no raiar de cada novo dia após minhas “performances” que, neste grande “circo da vida”, terá sempre um lugar para os “diferentes” (que é o limite entre



o “normal” e o “maluco”), para aqueles que tiverem a coragem de fazer o que eu, me dizendo artista, faço e apresento com muito orgulho pela minha parte no “show da vida”. sim, mas, você falou em crise, e eu, como estava inspirado, relatei ao nobre amigo a forma que hoje uso para espantar a “dita cuja”. saudações no alvorecer deste domingo cheio de pólen, mas de uma cor sensacional e de uma temperatura daquelas. nd



...Ô coisinha tão bonitinha do pai... Atravessando o deserto do Saara.... Ai que calor, ô, ô, ô... Cidade Maravilhosa.... e foi ao som das velhas marchinhas do carnaval que Michel, Marcio, Bernardo Feller, e Marcia celebraram seus aniversários no dia 28 de fevereiro. Parabéns a todos!

Idéia e Ideal - em breve teremos o “Clube da Cultura Amiga”. Caso se interesse em participar, envie um e-mail para nilson@nossagente.net dizendo quais suas aptidões para receber maiores detalhes. As apresentações serão agendadas e o início está previsto para o mês de abril próximo. Apoio do jornal Nossa Gente.

HOMENAGEM AO “DIA INTERNACIONAL DA MULHER” LOUVOR À MULHER

Como um imã, em torno de ti gravitam filhos, companheiros, amigos... Não és mais sábia que nenhum deles mas como inspiras força, pela coragem com que te entregas às lutas, seja ela quais forem, desde que sejam justas! Atrais pelo cheiro e pelo carinho o filho pequenino. A ele ofereces o alimento necessário, mesmo que essa tarefa até te cause dor, às vezes... É na tua mão de mulher que ele se segura, confiante. É no teu colo que ele se aninha, na hora inevitável da necessidade. Os homens - maridos, companheiros, namorados... - também se agasalham em ti, certos de que podes ser e és guardida. Os amigos - eles e elas - confiam na tua discrição, buscando em ti a palavra certa, o conselho esperado, o consolo nos tormentos que a vida arma... E tu és, apenas, uma MULHER! Não és mais forte do que qualquer homem, mas és uma fortaleza de ternura, nem sempre visível. Ah!, Mulher, o que seria o mundo sem ti, sabiamente criada de um pedaço do lado do corpo do homem, para caminhar ao lado dele, como esteio, esperança, amor! Parabéns, MULHER, pelo teu dia! (Marieta)

PAULO CORREA JORNALISTA. promete que a partir do dia 22 de março e em todos os domingos subsequentes a partir das 10.30 AM . Convida a todos para assistir BRAZILIAN DAY na tv CANAL 49



O Chef do Vittorio's – Carlos Senna, recebeu, por estes dias, sua filha e neto de São Paulo, que vieram se divertir nas atrações e matar as saudades do vovô. Na foto, seu filho Jefferson, que mora em Orlando, o neto Lucas, sua filha Kelli, e Carlos, em visita ao Sea World.

ID CARDS



- 4 anos de validade
- Expedida legalmente
- Residentes e não residentes

INTERNACIONAL DRIVERS LICENSE



- 1 a 3 anos de validade
- Expedida legalmente
- Residentes e não residentes

- Contabilidade
- Tax Id Number
- Income Tax (e-file)
- Notário Público
- Abertura de empresas
- Traduções

(407) 249-2199

8617 E.Colonial Drive - Suite 1200 Orlando FL

Nelore Churrascaria

Authentic Brazilian Steakhouse



O autêntico churrasco
brasileiro na
International Drive!

"The Meat is Marvelous at I-Drive's Nelore Churrascaria"
-SCOTT JOSEPH • Orlando Sentinel

A partir do
dia 23 de março
estaremos servindo
ALMOÇO EXECUTIVO
\$17.99

Servido de segunda a sexta-feira
11:30am às 3:00pm
Não é válido em feriados

5350 International Drive
Orlando, Florida 32819
407-345-4774
Complimentary Valet Parking

www.NeloreSteakHouse.com

*Not valid on holidays and cannot be combined with any other offer and does not include drinks or desserts.

o seu
FUTURO
começa
AQUI



Cursos com Fundamentação Cristã

**FLORIDA CHRISTIAN
UNIVERSITY**



Nossa Sede em Orlando, FL

SUCESSO

FLORIDA CHRISTIAN UNIVERSITY

ASSOCIATE - BACHELOR - MASTER - DOCTOR

Business Administration - Christian Counseling - Christian Education - Media Communication - Social Work - Theology

E-learning (cursos à distância), video conferência

Aulas presenciais na sua região nos diversos campus virtuais avançados

Matricule-se a qualquer tempo com preços acessíveis

Créditos cursados podem ser aceitos e sua experiência também pode valer créditos!

5950 Lakehurst Dr #101 - Orlando, FL 32819
www.floridachristianuniversity.edu

407.896.0101



Animação total do público presente ao carnaval em Orlando 2009. Uma Promoção MWSTAR

Belíssimas fantasias made Mestre Lazaro e equipe

ALMIR ANIMARÁ O CARNAVAL FORA DE ÉPOCA promovido pela MWstar production em Orlando



ROSANGELA figura das mais conhecidas no nosso meio social em tempo de ferias arranjando um tempinho para visitar parentes e amigos



A THURMA DA KLB com GILSON do vitorios e belíssima em pose especial para o clik de Cirilu's



As poderosas concorrentes do funk, Tatiana Silva (vencedora do concurso garota do shortinho) com a Andressa e a legião de amigos e fãs.

Aconteceu no dia 27 de Fevereiro de 2009, o primeiro Baile Funk em Orlando, No Club Jala Jala, Mall do Camila's, tendo até concurso do shortinho, e quem levou os \$200 foi a Tatiana Silva.



GISELI E DEBORA esposa de Gilson do restaurante Vittorio's em pose especial de final de ano. Foto Cirilu's.



FESTA PORTUGUEZA COM CERTEZA - A mesa da nossa amiga DELANE RAMOS foi das mais animadas



"a memória guarda momentos inesquecíveis, somente as fotos ultrapassam gerações."

(407) 996-8979
(321) 287-0514
ritapires@cfl.rr.com

fotografar
rita pires



Sweet Memories
PARTY DESIGN

Requite e originalidade na organização de sua festa!
Festas de Aniversário
Casamentos

Rogéria Britto 407 325-8051
Lilian Bittencourt 407 242-6703
email: sweetmemoriesparties@hotmail.com

Problemas com o ar condicionado?

EDISON Refrigeration



- Atendimento comercial e residencial.
- Reparos em A/C

Tel (407) 977-4373
Cel (407) 415-4097
1040 McKinnon Av. Oviedo Fl 32765

REBOQUE

Troca de Pneu
Carga na Bateria
Abrimos seu carro
Delivery de Gasolina

ASUNNY TOWING
407-637-4031
2011 WINDY

Atendimento 24 hs com segurança, rapidez e conforto
407.637.4031

COMPRAMOS CARROS VELHOS OU BATIDO

English-Portuguese-Spanish **24 hr** 

www.asunnytowing.com

TRADUÇÃO SIMPLES E JURAMENTADA REVISÃO DE TEXTO

Serviço de Notário Público com registro no Consulado Brasileiro

Cláudia Moreira
Tradutora & Intérprete
Material Técnico, Jurídico, Médico, Marketing e Promocional, Doctos em Geral

407-791-6336
321-443-5401
translator@allcomp.biz

Igreja Católica Kissimmee - Holy Redeemer

Missas em português
Domingos 7pm

Grupo de Oração
Segundas 8-9 pm na Capela

Grupo de Música
Domingos 6-7pm

Aulas de catequese
Cursos de Batismo
Após a Missa junte-se a nós para um cafézinho bem brasileiro

Padre Franklin
407 847-2500

1800 W. Columbia Av. na esquina com a Thacker Av. Kissimmee FL 34741



SIMPLES E RÁPIDO INTELIGENTE.

Se você precisa:
Farmacia, Lavanderia, Restaurante, Shopping Center, Padaria, Material de Escritório

Nós entregamos para você:
a partir de \$4.99

SMART COURRIER

CALL US:
(407) 593-3080

Anuncie GRÁTIS!

Classificados **NOSSAGENTE** 

Anuncie GRÁTIS em nossos Classificados. No Jornal e na Internet. É só entrar no site www.nossagente.net e publicar seu classificado. Ou você pode enviar seu classificado por CORREIO: P.O. Box 772227 Orlando, FL 32877 ou E-MAIL: info@nossagente.net ou FAX (866) 659-9817

SERVIÇOS

Traduções/Translations
Português/Inglês. English/Portuguese Tradutora e Notary Public. Certified Translations. Sandra Freier Cell (321) 303-0978 e-mail: sandrarenovo@yahoo.com

PASSO-ROUPAS em minha casa. A partir de \$1.00 dólar a peça. Ligue 407 240-4794 Dna. Helena

Designer Gráfico e fotógrafo
Faço logotipos, flyers, etc. Fotos de anivers., casam., etc. Ligue Sandro 407-219-6092

Passagens. O melhor preço de Orlando. Ligue 407 403-6177

Remessa de dinheiro. A melhor taxa. Ligue 407 403-6177

Passagens - Entregamos em todos os EUA Ligue 1 800 864-6288 Os melhores preços

Seguros. Carro, Casas, etc O melhor preço. Ligue 321 663-0081

Quer segurar sua casa, carro, jetski, barcos, etc A melhor

cotação Ligue 407 625-1992

Cargas para o Brasil? Enviamos caixas, diversos tamanhos e containers. Ligue 407-850-0519 ou 407-398-5038

Serviço de Computadores na em Ft. Myers, Cape Coral, N.Ft. Myers e Lehigh Acres. Compramos, Trocamos e Vendemos Computadores. Voce não quer mais seu computador? Nós queremos! Instalamos Redes sem fio e com fio. Marcos (239) 910-2566

Produtos Natura - Vende-se Produtos da NATURA. Encomendas e pedidos pelo e-mail: emporiumk@yahoo.com

Seu carro quebrou. Não fique a pé. Mecânico em geral, ar condicionado, elétrica. Fábio 407 648-0211

Remessa de dinheiro, a melhor cotação e atendimento. Safe Financial 407 226-1001 - 5572 International Drive, Orlando, FL

ALUGA-SE

Alugo sala de escritório por \$450.00 por mês na Commodity Cir, Orlando, Fl. Incluso

luz, água, internet e acesso a sala de conferência, cozinha, banheiro e recepção. Office com excelente apresentação. Ligue 407 468-9096 Neyla

Tenho um quarto para alugar no inicio de marco, perto metrowest, Falar com jaqueline(407)2863626 (deixe recado com nome e telefone)

VEÍCULOS

Ford Range Super Cab, 4 cilindros, baixa milhagem, 2001. \$7,900 Ligue 407 590-2117 Selma

2204 Hyundai Accent GL, lindo, conservadissimo, prata \$5,800 Ligue Giovanni 407 855-7044

2008 Mazda3 baixa quilometragem, apenas \$11,500 Ligue 407-590-2117 Selma

2002 Mitsubishi Montero Sport LS, 6 cilindros \$6,900 O.B.O. 407 855-7044

Chevrolet Malibu 4 portas LS 1997 88k Especial \$3,500 Ligue (407)247-8615

Nissan 1999 \$2,500 Ligue (407)247-8615

EMPREGOS

Estamos precisando de profissional na área de Salão de Beleza, favor entra em contacto com Ellen 813-900-0010

Atenção!! (oportunidade de trabalho)Você que esta desempregado e/ou não ganha o suficiente para se manter; Faça sua independência financeira sem sair de sua casa. Ligue ja para: 407-692.5374, Maria(por favor deixe recado) *SE HABLA ESPANOL.

Contrata-se Manicure e Pedicure. Apenas com licença. Ligue 321 246-3953

Recém chegada de outro estado. Com SS, Drive's License, carro, Inglês básico, tenho disponibilidade e reponsabilidade 508-631-6031-Maria

Oportunidades

Oportunidade de negócio! Ótimo investimento! Venda de franquia de escola de linguas em Orlando! lucro garantido, sem competição! Contato: (813) 355-1468 Luciana

Necessitamos Empregados Imediatamente! Limpeza de condos e casas na área da Disney. Tem que ter carro, licensas, aspirador e poder trabalhar aos fins de semana. Ligar para Rui 407-398-3809

ATENCAO (Oportunidade de trabalho)Você que esta desempregado, o naão ganha o suficiente para se manter; faça sua independência financeira sem sair de casa. Ligue já para: (407)692.5374 - Maria(por favor deixe nome e telefone)*SE HABLA ESPANOL.

Barco 17.5 pés, bowrider, motor outboard evinrude 90, rádio am/fm/cd, barra para ski, trailer dobrável, excelente condição. mantido na garagem. ligar para (407) 888-9933

Balcões para loja com prateleiras de vidro, cor clara, novos. ligar para 407-888-9933

Cadeiras de escritório pretas, tipo executivo com encosto alto, semi-novas. ligar para 407-888-9933

PROCURA-SE

Preciso desse remédio para

meu irmão, usa diário e ganha pouco SERETIDE DISCUS 50 A 250MG para asma e enfizema - laboratorio GLAXO SNITHKLINE Por favor ligue 863-425-8346 MARTA

Aceito doação de computador ou laptop e um fax. Podem ser usados, preciso urgente,sou missionaria e os meus queimaram. Deus recompensará. Marta 863-425-8346

Estou procurando uma noiva..... Sou cidadão americano e procuro uma pessoa de 28 a 42 ...eu moro em Orlando, divorciado e profissional liberal... relacionamento sério e casamento. Ligue 305-905-5663

Estou procurando uma namorada. Sou Argentino, cidadão americano, trabalhador, honesto, sensível e busco mulher sensível e humilde e boa para relacionamento sério e casamento. Eu gosto de cozinhar. Diego (954) 867-4471

Americano procura noiva 25 a 60 Moro em Orlando. Tenho 35 anos e solteiro Ligue 407 668-3234

Linhas de ônibus diárias entre Orlando e Miami

IDA=\$25.00 IDA e VOLTA=\$45.00

**Saídas
diárias**

**ORLANDO-MIAMI
SAINDO ÀS
12pm**

**MIAMI-ORLANDO
SAINDO ÀS
8pm**



**PASSAGENS AÉREAS
Garantimos o melhor preço e atendimento!**

alltour
OF AMERICA

**TOOL FREE
1-866-749-8687
407-226-0700**



www.changexpress.com

"A Sua Agência de Remessas e Passagens"

1(800) 760-8898



Bilhetes aéreos pelos melhores preços!



VIAGEM DOS SEUS SONHOS!

Escolha seu destino e personalize seu pacote!!!

Consulte-nos

REMESSA TAXA ZERO!!!

VENHA FAZER SUA REMESSA GRÁTIS!

Promoção válida somente nas remessas feitas nas lojas de Pompano, Orlando-FL e Lowell-MA e por tempo determinado!

*Passagens para o Brasil
Preços Imperdíveis!!!*

Orlando - São Paulo / São Paulo - Orlando, venha tomar um cafezinho conosco e confira os nossos preços promocionais imperdíveis, os mais baixos do mercado!!!

**5736 International Dr. - Orlando. FL
Venha Conferir!!!**

"Este ano a Chang Express comemora seus 20 anos servindo a comunidade, brasileira com qualidade, credibilidade e confiança!"

FLORIDA

Orlando
5736 International Dr.
(407) 403-6177

Pompano Beach
2313 East Atlantic Blvd.
(954) 782-7828

515 East Sample Road
(954) 781-7130

Money Transfer License # 051640

MASSACHUSETTS

Lowell
183 Appleton St.
(978) 571-0060

Allston
190 Brighton Ave. (617) 782-3500
147 Brighton Ave. (617) 202-6370

Framingham
46 Concord St.
(508) 628.3777

Somerville
192 Broadway
(617) 776-7770
Money Transfer License Ft1350